

MITTEILUNGSBLATT Lottstetten



Amtsblatt der Gemeinde Lottstetten



Freitag, 18.12.2020 Ausgabe Nr. 51

Die Gemeinde Lottstetten
wünscht allen Bürgerinnen und
Bürgern ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesegnetes neues Jahr!



**Annahmeschluss
für KW 1:**

**Donnerstag, 07.01.2021
12.00 Uhr**

**Erscheinungstag:
Freitag, 08.01.2021**

Herausgeber und Druck:

Gemeindeverwaltung 79807 Lottstetten
Rathausplatz 1
Tel.: 07745 9201-14
Fax: 07745 9201-90
E-Mail: mitteilungsblatt@lottstetten.de
www.lottstetten.de

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr
Dienstag: 16.00 – 18.30 Uhr

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ein sehr außergewöhnliches und herausforderndes Jahr neigt sich dem Ende zu. Zeit für eine Rückschau und Zeit, um den Blick nach vorne zu richten.

Betrachten wir das Jahr 2020: Es wird uns in ganz besonderer Erinnerung bleiben. Wir standen und stehen vor neuen, nie dagewesenen Herausforderungen und Aufgaben wie Ausgangsbeschränkungen, Schließungen von Grenze, Schulen und Kindergärten, Teilschließungen von Einzelhandel und Gastronomie und Vereine, die um ihre Existenz bangen müssen. Nicht zu vergessen, die ganzen eigenen persönlichen Ängste und Herausforderungen. Unsere Belastbarkeit, unsere Geduld und unsere Zuversicht werden auf eine harte Probe gestellt und zum Teil bis an unsere Grenzen ausgereizt.

Dass Abstand plötzlich als gegenseitige Zuneigung, Fürsorge, ja Liebe gelten soll, ist und bleibt schwer zu verstehen. Dabei ist der Mensch doch auf Nähe angelegt und genau das zählt heute mehr denn je. Weihnachten ist das Fest der Nähe und der Nächstenliebe.

„Das Wesentliche einer Kerze ist nicht das Wachs, das seine Spuren hinterlässt, sondern das Licht!“ schrieb Antoine de Saint-Exupéry. Dieses Licht leuchtet jetzt in der Weihnachtszeit besonders hell – in unseren Fenstern und in unseren Herzen vor allem für die Menschen, welche sich in dieser schweren Zeit in den Krankenhäusern und Pflegeeinrichtungen bis zur Erschöpfung einsetzen.

Ich möchte die Gelegenheit nutzen, um dem Gemeinderat, den Gemeindebediensteten sowie der Feuerwehr und allen, die im Einsatz des Gemeinwohls stehen mein herzliches Dankeschön für die geleistete Arbeit auszusprechen. Nur gemeinsam können wir die Herausforderungen und anstehenden Projekte gerade in einer so besonderen Zeit meistern.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wir alle blicken auf ungewöhnliche und anstrengende Wochen und Monate zurück, sowohl im Privaten als auch im Beruflichen. Umso mehr haben wir uns jetzt eine kleine Atempause verdient.

Kommen Sie zur Ruhe, genießen Sie Zeit mit Ihren Lieben und schöpfen Sie Kraft für das Kommende. Denn eines steht fest: 2021 wird für uns wieder große Herausforderungen und sicherlich auch die eine oder andere Überraschung bereithalten. „Genieße den Augenblick, denn er ist dein Leben.“ Diese Lebensweisheit sollten wir uns zu Herzen nehmen. Vergeuden wir also nicht unnötig Zeit damit, uns über Vergangenes zu ärgern oder uns zu viele Sorgen um die Zukunft zu machen, sondern schauen angesichts dessen, was wir schon geschafft haben, mit Zuversicht in das Jahr 2021. In diesem Sinne wünsche ich uns allen ein gesundes, glückliches und gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Ihr

Andreas Morasch
Bürgermeister



Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Den **Ärztlichen Bereitschaftsdienst** erreichen Sie jeder Zeit unter der **Telefonnummer 116117**.

Der Ärztliche Bereitschaftsdienst ist nicht für medizinische Notfälle wie Herzinfarkt, Schlaganfall, Vergiftungen oder sonstige akute Notfälle zuständig. Hier bitte unbedingt den Rettungsdienst unter der europaweiten Notrufnummer 112 verständigen.

Die **hausärztliche Notfallpraxis im Waldshuter Krankenhaus** ist samstags, sonntags und an Feiertagen von 09.00 bis 13.00 Uhr und von 15.00 bis 18.00 Uhr besetzt.

Apotheken-Notdienst

Freitag, 18.12.2020

Apotheke am Seidenhof Tiengen, Hauptstr. 12,
☎ 07741 7551

Samstag, 19.12.2020

Sonnen-Apotheke Wutöschingen, Hauptstr. 26,
☎ 07746 9293090

Sonntag, 20.12.2020

Engel-Apotheke Waldshut, Kaiserstr. 93,
☎ 07751 83930

Montag, 21.12.2020

Hochrhein-Apotheke Hohentengen, Kirchstr. 1,
☎ 07742 91106
Schloss-Apotheke Stühlingen, Hauptstr. 10,
☎ 07744 314

Dienstag, 22.12.2020

Bären-Apotheke Waldshut, Brückenstr. 7,
☎ 07751 9184233

Mittwoch, 23.12.2020

Klettgau-Apotheke Lauchringen, Hauptstr. 37,
☎ 07741 2703

Donnerstag, 24.12.2020

Markt-Apotheke Tiengen, Hauptstr. 69,
☎ 07741 4686

Freitag, 25.12.2020

Alemannen-Apotheke Grießen, Schaffhauser Str. 8,
☎ 07742 92190
Schloss-Apotheke Stühlingen, Hauptstr. 10,
☎ 07744 314

Samstag, 26.12.2020

Löwen-Apotheke Waldshut, Kaiserstr. 11,
☎ 07751 3443

Sonntag, 27.12.2020

Rats-Apotheke Waldshut, Kaiserstr. 31,
☎ 07751 2220

Montag, 28.12.2020

Apotheke zur Waage Erzingen, Hauptstr. 58,
☎ 07742 7458

Dienstag, 29.12.2020

Rheintal-Apotheke Kadelburg, Hauptstr. 21,
☎ 07741 3322

Mittwoch, 30.12.2020

Storchen-Apotheke Tiengen, Hauptstr. 20,
☎ 07741 832424

Donnerstag, 31.12.2020

Kloster-Apotheke Jestetten, Hauptstr. 32,
☎ 07745 7008

Freitag, 01.01.2021

Die St. Georgs-Apotheke Lauchringen, Hauptstr. 73,
☎ 07741 63800

Samstag, 02.01.2021

Apotheke am Seidenhof Tiengen, Hauptstr. 12,
☎ 07741 7551

Sonntag, 03.01.2021

Sonnen-Apotheke Wutöschingen, Hauptstr. 26,
☎ 07746 9293090

Montag, 04.01.2021

Engel-Apotheke Waldshut, Kaiserstr. 93,
☎ 07751 83930

Dienstag, 05.01.2021

Hochrhein-Apotheke Hohentengen, Kirchstr. 1,
☎ 07742 91106
Schloss-Apotheke Stühlingen, Hauptstr. 10,
☎ 07744 314

Mittwoch, 06.01.2021

Bären-Apotheke Waldshut, Brückenstr. 7,
☎ 07751 9184233

Donnerstag, 07.01.2021

Klettgau-Apotheke Lauchringen, Hauptstr. 37,
☎ 07741 2703

Freitag, 08.01.2021

Markt-Apotheke Tiengen, Hauptstr. 69,
☎ 07741 4686

Der Apothekennotdienst ist abrufbar unter:

www.lak-bw.notdienst-portal.de oder Tel. 0800 0022833 (kostenfrei), Mobil: 22833 (max. 0,69 €/min), SMS: "apo" an 22833 (0,69 €/min)

Notrufnummern

Polizei-Notruf	110
Polizeiposten Jestetten	7234
(während der Dienstzeit)	
Polizeirevier Waldshut	07751 8316531
(keine Notrufe)	
Feuerwehr, Notarzt, DRK-Rettungsdienst	112
Giftnotruf Freiburg	0761 1924-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116117
Zahnärztlicher Notdienst	01803 222555-30

Der **tierärztliche** Bereitschaftsdienst ist über den Anrufbeantworter des jeweiligen Haustierarztes zu erfahren.

badenova-Störungsnummer (Erdgas).....0800 2767767

Störungsdienst Stromversorgung.....07623 92-1890
www.evkr-gmbh.de 07742 85675-0

Störungsdienst Wasserversorgung.....0170 3472851

Pyur Servicehotline (Kabel-TV).....030 25 777 777

Pflegedienste / Soziale Einrichtungen

Caritasverband Hochrhein e. V.

Waldshut.....07751 8011-0

Sozialdienst.....07751 8011-31

Hausnotrufdienst.....07743 933813

Sozialstation Klettgau-Rheintal e. V......07742 9234-0

Alten-Tagespflegestätte.....07742 9234-50

DRK-Kreisverband Waldshut

Fahrdienst (Krankenfahrten/Rollstuhlbus)0800 0079761

DRK Kleiderausgabe.....07751 8735-0

DRK-Hausnotrufdienst.....07751 8735-55

DRK-Dienste für Senioren.....07741 9697710

Pflegedienste St. Martin Küssaberg.....07741 68070

Pegasus Ambulanter Pflegedienst.....07742 858182
Küssaberg

Pflegestützpunkt.....07751 86-4245
Landkreis Waldshut

Telefonseelsorge (kostenlos).....0800 1110111

Hilfetelefon Kinder- und Jugendliche.....0800 1110333

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“.....08000 116016

Frauen- u. Kinderschutzhause.....07751 3553
Landkreis Waldshut (24 h)

Offene Beratung „Courage“.....07751 910843

Jugend- und Drogenberatungsstelle.....07751 896770
Waldshut

Kinderschutzbund Waldshut.....07741 672724

Hospizdienst in Jestetten.....07751 802333

Donum Vitae Hochrhein.....07751 898237
Beratungsstelle für Schwangerschaftskonflikte und Schwangere, Waldshut

Lebenshilfe Südschwarzwald

Familienunterstützender Dienst.....07761 9987731

Interdisziplinäres Beratungs-.....07741 63480
und Frühförderzentrum

Blinden- und Sehbehindertenverein.....0761 36122



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Aus der Gemeinderatsitzung

Zu TOP 1:

Bekanntgabe aus nicht öffentlicher Sitzung;

Bürgermeister Morasch informiert, dass Herr Maximilian Güntert zum 01.09.2021 seine Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten, Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung bei der Gemeinde Lottstetten beginnen wird.

Zu TOP 2:

Vergabe der Arbeiten zur Technischen Ausrüstung für den Neubau der Dosierstation zur Phosphorelimination auf der Kläranlage Lottstetten;

Beratung und Beschlussfassung;

Bürgermeister Morasch begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Herrn Dipl. Ing. Ralf Mülhaupt und merkt an, dass die Maßnahme mit ca. 68 % der förderfähigen Kosten durch das Regierungspräsidium gefördert wird.

Dipl. Ing. Mülhaupt informiert, dass im Jahr 2019 der Zuschussantrag gestellt worden ist. Die Phosphorelimination (P – Fällung) steht derzeit überall in der Diskussion. Im Einzugsbereich des Rheins sind die Anforderungen an die P – Fällung aber überschaubar, so Dipl. Ing. Mülhaupt.

Er informiert anschließend über den vorgesehenen Standort der Dosierstation und merkt an, dass in diesem Zusammenhang auch die Zaunanlage der Kläranlage anzupassen ist. Ebenfalls sind die Zuwegung, die Beleuchtung und die Einfassung der Kläranlage mit der Buchenhecke anzupassen. Die Anpassungsarbeiten sind noch zu beauftragen.

Dipl. Ing. Mülhaupt informiert, dass die notwendigen Leerrohre im Zuge der Kläranlagensanierung bereits verlegt worden sind.

Er erläutert weiter, dass für die Dosierstation eine Bodenplatte errichtet wird. Für die Technische Ausrüstung wurden insgesamt fünf Firmen zur Angebotsabgabe im Rahmen einer beschränkten Ausschreibung aufgefordert. Vier der Firmen haben ein Angebot abgegeben.

Dipl. Ing. Mülhaupt informiert, dass die Firma Alltech aus Weingarten ein Nebenangebot zur Errichtung einer Kompaktstation eingereicht hat. Die Kosten belaufen sich auf brutto 44.683,31 €, dies ist das annehmbarste Angebot.

Laut Kostenberechnung vom 02.11.2019 ist man von Baukosten in Höhe von brutto 64.158,85 € ausgegangen.

Dipl. Ing. Mülhaupt informiert, dass die Kompaktstation sowohl die Dosierreinheit wie auch das Eisendreichloridlager umfasst. Es werden auch hier die ausgeschriebenen Komponenten verbaut, so dass die Anlage als gleichwertig bezeichnet werden kann. Alle verbauten Komponenten werden von der Firma Alltech selbst gefertigt. Auf Nachfrage wurden zahlreiche Referenzen benannt, so dass die Annahme des Nebenangebotes empfohlen werden kann.

Bürgermeister Morasch merkt an, dass die Annahme des Nebenangebotes sinnvoll ist.

Ein Gemeinderat erkundigt sich, wie die Anlage aufgestellt wird.

Dipl. Ing. Mülhaupt erläutert, dass es sich um einen doppelwandigen Container und eine Dosierstation handelt, welche eingehaust werden.

Der Gemeinderat erkundigt sich weiter, ob Frost ein Problem für die Anlage werden kann. Dies wird von Dipl. Ing. Mülhaupt verneint.

Der Gemeinderat beschließt anschließend **einstimmig** das Nebenangebot anzunehmen und eine Kompaktstation zu errichten. Der Auftrag wird an die Firma Alltech aus Weingarten zu einer Angebotssumme von brutto 44.683,31 € (19 % MwSt.) vergeben.

Zu TOP 3:

Vergabe der Straßenbauarbeiten zum Ausbau der Stichstraße (Wendehammer) in der Feldwiesenstraße;

Beratung und Beschlussfassung; Bürgermeister Morasch begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt ebenfalls Herrn Dipl. Ing. Ralf Mülhaupt und erteilt ihm das Wort.

Dipl. Ing. Mülhaupt merkt an, dass der Wendehammer nun erstmalig endgültig hergestellt werden soll, nachdem klar ist, wie die Gewerbefläche in diesem Bereich genutzt wird. Die vorhandene Bebauung liegt derzeit beidseitig geringfügig auf Gemeindefläche.

Er informiert, dass die Firma Vetter GmbH Kabelverlegetechnik die Firmenzufahrt im Einbahnverkehr über die Industriestraße, Rosenhofweg, Feldwiesenstraße auf das Firmenareal ermöglichen will. Weiter informiert er, dass die Zufahrt auch für Sattelschlepper ermöglicht werden muss und informiert über die jeweiligen Schleppkurven.

Er informiert, dass ein Einfahren eines Sattelschleppers von Norden her gut möglich ist. Bei der Einfahrt aus südlicher Richtung wird der Gehweg überfahren. Dies gibt den Fußgängern eine falsche Sicherheit, zudem sind die Gehwege nicht auf solche Belastungen ausgelegt.

Im Gespräch mit den Anliegern konnte eine Lösung gefunden werden, die die Belange aller Beteiligten angemessen berücksichtigt. Die Straße soll auf eine Breite von 6,0 m ausgebaut werden. Dies ist nur möglich, da es sich um einen extrem kurzen und übersichtlichen Teilbereich handelt und das Verkehrsaufkommen sehr gering ist, da nur zwei Firmen an die Stichstraße angrenzen.

Der Gehweg entlang der Feldwiesenstraße soll soweit zurückgebaut werden, dass die Sattelschlepper diesen bei einer Einfahrt in die Stichstraße von Süden her nicht mehr überfahren. Sobald die Teststrecke der Firma Vetter umgebaut oder modernisiert wird, kann der Gehweg fertiggestellt werden. An den Kosten wird sich die Firma Vetter beteiligen.

Dipl. Ing. Mülhaupt informiert weiter, dass untersucht worden ist, ob der vorhandene Bitukies erhalten werden kann. Dabei wurde festgestellt, dass die eingebaute Belagsstärke nicht den Anforderungen entspricht. Daher ist ein Rückbau notwendig. Der vorhandene Unterbau kann aber wiederverwendet werden, so Dipl. Ing. Mülhaupt.

Der Hydrant auf Grundstück der Firma Vetter wird im Zuge der Straßenbaumaßnahme auf öffentlichen Grund gelegt.

Weiter informiert er, dass im Rahmen einer beschränkten Ausschreibung fünf Firmen zur Angebotsabgabe aufgefordert worden sind, vier Firmen haben ein Angebot eingereicht. Günstigster Bieter ist die Firma Klefenz Tiefbau GmbH aus Waldshut – Tiengen mit einer Angebotssumme von brutto 74.797,94 €. Gemäß Kostenberechnung vom 22.10.2020 wurden die Baukosten auf brutto 103.000,00 € ermittelt. Aufgrund der massiven Abweichung wurde der Bieter aufgefordert, die Auskömmlichkeit des Angebotes zu erklären. Somit können Fehler in der Kalkulation ausgeschlossen werden. Die Auskömmlichkeit wurde bescheinigt, so dass der Auftrag an die Firma Klefenz Tiefbau GmbH zu einer geprüften Angebotssumme von brutto 74.797,94 € (19 % MwSt.) vergeben werden kann. Bürgermeister Morasch merkt an, dass der ursprüngliche Bebauungsplan aus dem Jahr 1989 stammt und die Situation damals schon vorgegeben wurde. Nun soll die Straße fertiggestellt werden. Er informiert, dass die Anlieger einen Rechtsanspruch auf Ausbau haben. Die Umlegung der Teststrecke der Firma Vetter, welche geringfügig auf Gemeindegrundstück liegt, ist nicht einfach zu realisieren. Hier konnte ein Kompromiss gefunden werden.

Bürgermeister Morasch erklärt, dass die Firma Vetter beabsichtigt, ein eigenes Firmenleitsystem aufzubauen um die LKW's ideal auf das Firmenareal zu lenken.

Der Gemeinderat beschließt anschließend **einstimmig** die Vergabe des Auftrages zum Ausbau des Wendehammers an die Firma Klefenz Tiefbau GmbH aus Waldshut – Tiengen zu einer geprüften Angebotssumme von brutto 74.797,94 € (19 % MwSt.).

Zu TOP 4:

Haushaltsplan 2021;

Beratung und Beschlussfassung zum Ergebnis- und Finanzhaushalt mit integrierter Investitions- und Finanzplanung 2022 – 2024;

Beratung und Beschlussfassung der Haushaltssatzung und der Investitions- und Finanzplanung;

Bürgermeister Morasch erläutert zunächst, dass der Haushaltsplan bereits in der Finanzausschusssitzung vorberaten wurde und alle vom Gemeinderat gewünschten Änderungen noch vollumfänglich in den Plan eingearbeitet wurden.

Anschließend übergibt er das Wort an Rechnungsamtsleiterin Siri Griesser. Rechnungsamtsleiterin Griesser erläutert, dass im Ergebnishaushalt 2020 Erträge von 6.940.430,00 € und Aufwendungen von 6.982.553,00 € veranschlagt sind und somit ein ordentliches Ergebnis von -42.123,00 € erwartet wird.

Bürgermeister Morasch merkt an, dass die Stützmauer unterhalb des Freudenbergweges statisch untersucht worden ist und mitgeteilt wurde, dass diese zu sanieren ist. Der Umfang der Sanierungsarbeiten ist derzeit noch nicht konkret bezifferbar, daher regt er an, Finanzmittel in Höhe von 500.000,00 € aus den Rücklagen zur Sanierung der Mauer aufzunehmen.

Der Finanzhaushalt weist dann ein Finanzierungsmittelbedarf von 2.150.654,00 € aus.

Der Finanzhaushalt kann nur durch eine Rücklagenentnahme von 778.654,- € und eine Kreditaufnahme von 1.500.000,00 € ausgeglichen werden.

Weiter führt Frau Griesser aus, dass für das Haushaltsjahr 2021 die Realsteuerhebesätze keine Veränderungen zum Vorjahr aufweisen.

Frau Griesser erläutert anhand einer Präsentationsstruktur, wobei auf der Ertragsseite die Steuereinnahmen mit 3.888.540,00 € 56% der Gesamterträge und auf der Aufwandsseite die Personalaufwendungen mit

2.490.515,00 € 36% aller Aufwendungen ausmacht.

Rechnungsamtsleitern Griesser zeigt die Entwicklung der Gewerbe- und Vergnügungssteuer der vergangenen Jahre auf und merkt an, dass die Steuerschätzung sehr konservativ erfolgt ist.

Im Finanzhaushalt informiert Frau Griesser über die im Haushaltsjahr 2021 anstehenden größeren Investitionen.

Im Vergleich zum ersten Entwurf des Haushaltsplanes ergeben sich dabei folgende Änderungen:

Ergebnishaushalt:

Bau einer Trockenmauer:

Neuaufnahme eines Ansatzes in Höhe von 10.000,00 €, der Haushaltsansatz 2020 wird auf 2021 übertragen.

Finanzhaushalt:

Geschosswohnungsbau:

Reduzierung des Ansatzes von 500.000,00 € auf 100.000,00 €.

LKW Haltespur:

Löschen des Ansatzes von 50.000,00 €, da die Notwendigkeit der Errichtung einer LKW Haltespur entlang der Industriestraße nicht gesehen wird.

Multifunktionsplatz:

Neuaufnahme eines Haushaltsansatzes von 10.000,00 € zur Planung eines Multifunktionsplatzes.

Stützmauer Freudenbergweg:

wie oben dargestellt sollen 500.000,00 € für die Sanierung bereitgestellt werden.

Mittelfristige Finanzplanung:

Geschosswohnungsbau:

Der Ansatz für das Jahr 2022 in Höhe von 500.000,00 € sowie der Ansatz für das Haushaltsjahr 2023 in Höhe von 2.000.000,00 € werden ersatzlos gestrichen.

Alt werden in Lottstetten:

Die Kostenstelle „Seniorenwohnanlage“ soll künftig „Alt werden in Lottstetten“ betitelt werden. Der Ansatz für das Jahr 2023 in Höhe von 200.000,00 € wird gestrichen.

Wasserversorgung:

Die Sanierung des Hochbehälter Lottstetten soll im Jahr 2022 erfolgen. Daher werden in der mittelfristigen Finanzplanung hierfür 100.000,00 € bereitgestellt. Der Ansatz wurde um 50.000,00 € reduziert, da die Arbeiten teilweise bereits erfolgt sind.

Sanierung Zufahrt Gießwiese:

Der Ansatz für das Jahr 2022 in Höhe von 50.000,00 € wird ersatzlos gestrichen.

Sanierung Lerchenstraße:

Zur Sanierung der Lerchenstraße wird in der mittelfristigen Finanzplanung ein Ansatz von 500.000,00 € für das Jahr 2022 und 550.000,00 € für das Jahr 2023 aufgenommen.

Sanierung „Im Winkel“:

Zur Sanierung der Straße „Im Winkel“ wird in der mittelfristigen Finanzplanung ein Ansatz von 225.000,00 € für das Jahr 2023 aufgenommen.

Abschließend gibt Frau Griesser einen Überblick über Schuldenstand und die Rücklagen, was sich wie folgt darstellt:

Der Schuldenstand beläuft sich zum 01.01.2021 auf 120.336,00 € und beträgt zum Ende des Jahres, ohne Berücksichtigung eventuell notwendig werdender Kreditaufnahmen im Jahr 2021, voraussichtlich 67.529,00 €. Der Stand der allgemeinen Rücklage verringert sich durch die vorgesehene Rücklagenentnahme von 2.424.975,00 € zum Jahresanfang auf 1.646.321,00 € zum 31.12.2021.

Bürgermeister Morasch erläutert, dass möglicherweise auf eine Kreditaufnahme verzichtet werden kann. Dies ist aber erst absehbar, wenn die offenen Jahresabschlüsse erstellt sind. Er ergänzt, dass die Planung aufgrund der Corona – Pandemie nicht einfach ist. Dennoch ist aktuell die Zeit zu investieren, da Lottstetten in der glücklichen Lage ist, dass die Mindereinnahmen bislang überschaubar sind.

Bürgermeister Morasch informiert, dass der Haushaltsplan ein ambitioniertes Jahresprogramm für 2021 vorgibt. Es sind etliche Investitionen in die kommunale Infrastruktur vorgesehen, was auch in Arbeitsleistung umgesetzt werden muss. Er ist zuversichtlich die Arbeiten erledigen zu können, da die Vielzahl der Maßnahmen mit dem tollen Team aus Verwaltung und Gemeinderat leistbar ist.

Bürgermeister Morasch merkt an, dass die Steuereinnahmen sehr konservativ veranschlagt worden sind.

Ein Gemeinderat erklärt, dass die Abschreibungen berücksichtigt sind. Die Gemeinde steckt sich ein ambitioniertes Ziel. Die Umsetzung bedeutet eine Menge Arbeit.

Bürgermeister Morasch informiert, dass der Ergebnishaushalt ein Defizit aufweist. Lottstetten ist allerdings nicht die einzige Gemeinde, die den

Ergebnishaushalt nicht ausgleichen kann.

Der Gemeinderat beschließt anschließend **einstimmig** den Erlass des Ergebnis- und Finanzplanes 2021 mit integrierter mittelfristiger Investitions- und Finanzplanung 2022 – 2024 wie oben dargestellt.

Zu TOP 5:

Stellungnahme der Gemeinde zu folgenden Bauvoranfragen:

5.1. Antrag auf Neubau eines Mehrfamilienhauses mit Tiefgarage auf dem Grundstück Flst. Nr. 337/1, Kaltenbrunnenstraße 6, Lottstetten;

Bürgermeister Morasch erläutert das Bauvorhaben und merkt an, dass das Vorhaben bereits auf der Tagesordnung der letzten Gemeinderatssitzung stand. Es wurde dabei eine 3 – D – Visualisierung gefordert. Diese kann in der Kürze der Zeit vom Bauherrn nicht bereitgestellt werden. Dennoch hat die Gemeinde wegen Fristablauf in der heutigen Gemeinderatssitzung über das Einvernehmen zur Bauvoranfrage zu entscheiden.

Bürgermeister Morasch informiert, dass in der Bauvoranfrage keine Angaben zur Grund- und Geschoßflächenzahl gemacht wurden. Das Grundstück soll aber sehr massiv bebaut werden. Er regt daher an, das baurechtliche Einvernehmen zu versagen, da das Einfügen in die Umgebung anhand der vorliegenden Unterlagen nicht beurteilt werden kann.

Ein Gemeinderat unterstützt diese Vorgehensweise und merkt an, dass er das Vorhaben nicht an diesem Standort sieht. Daher spricht er sich gegen das Vorhaben aus.

Ein weiterer Gemeinderat schließt sich dieser Aussage an und erklärt, dass mit diesem Vorhaben offensichtlich alle Kennzahlen überschritten werden. Er kann dem Vorhaben so nicht zustimmen und ist sich sicher, dass dies auch von der Baurechtsbehörde nicht befürwortet werden kann. Ein weiterer Gemeinderat spricht sich ebenfalls gegen das Vorhaben am geplanten Standort aus.

Der Gemeinderat versagt mit **0 Ja – Stimmen, 10 Nein – Stimmen und 2 Enthaltungen** das baurechtliche Einvernehmen zur Bauvoranfrage.

Zu TOP 6:**Stellungnahme der Gemeinde zu folgenden Bauanträgen:****6.1. Antrag auf Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage auf dem Grundstück Flst. Nr. 3391, Im Betteläcker 8, Lottstetten;**

Bürgermeister Morasch erläutert das Bauvorhaben und merkt an, dass das Bauvorhaben im Geltungsbereich des

Bebauungsplanes „Betteläcker II“ liegt.

Der Gemeinderat erteilt **einstimmig** das baurechtliche Einvernehmen zum Bauantrag.

6.2. Antrag auf Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage auf dem Grundstück Flst. Nr. 3397, Im Betteläcker 20, Lottstetten;

Bürgermeister Morasch erläutert das Bauvorhaben und merkt an, dass das Bauvorhaben im Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Betteläcker II“ liegt.

Der Gemeinderat erteilt **einstimmig** das baurechtliche Einvernehmen zum Bauantrag.

Gemeindeverwaltungsverband
Jestetten
Rechnungsjahr 2019

Anlage 20
(zu § 95b Abs. 1 GemO)

Feststellungsbeschluss

Auf Grund von § 18 Gesetz über komm. Zusammenarbeit ii.V. mit § 95b der Gemeindeordnung BW stellt die Verbandsversammlung am 01.12.2020 den Jahresabschluss für das Jahr 2019 mit folgenden Werten fest:

		EUR
1.	Ergebnisrechnung	
1.1	Summe der ordentlichen Erträge	0,00
1.2	Summe der ordentlichen Aufwendungen	4.490,32
1.3	Ordentliches Ergebnis (Saldo aus 1.1 und 1.2)	-4.490,32
1.4	Außerordentliche Erträge	0,00
1.5	Außerordentliche Aufwendungen	0,00
1.6	Sonderergebnis (Saldo aus 1.4 und 1.5)	0,00
1.7	Gesamtergebnis (Summe aus 1.3 und 1.6)	-4.490,32
2.	Finanzrechnung	
2.1	Summe der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	0,00
2.2	Summe der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	4.490,32
2.3	Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf der Ergebnisrechnung	-4.490,32
2.4	Summe der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	0,00
2.5	Summe der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	0,00
2.6	Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Investitionstätigkeit	0,00
2.7	Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf	-4.490,32
2.8	Summe der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	0,00
2.9	Summe der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	0,00
2.10	Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Finanzierungstätigkeit	0,00
2.11	Änderung des Finanzierungsmittelbestands zum Ende des Haushaltsjahres	-4.490,32
2.12	Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf aus haushaltsunwirksamen Einzahlungen und Auszahlungen	0,00
2.13	Anfangsbestand an Zahlungsmitteln	4.803,10
2.14	Veränderung des Bestands an Zahlungsmitteln	-4.490,32
2.15	Endbestand an Zahlungsmitteln am Ende des Haushaltsjahres	312,78
3.	Bilanz	
3.1	Immaterielles Vermögen	0,00
3.2	Sachvermögen	0,00
3.3	Finanzvermögen	362,78
3.4	Abgrenzungsposten	0,00
3.5	Nettoposition	0,00
3.6	Gesamtbetrag auf der Aktivseite	362,78
3.7	Basiskapital	4.853,10
3.8	Rücklagen	0,00
3.9	Fehlbeträge des ordentlichen Ergebnisses	-4.490,32
3.10	Sonderposten	0,00
3.11	Rückstellungen	0,00
3.12	Verbindlichkeiten	0,00
3.13	Passive Rechnungsabgrenzungsposten	0,00
3.14	Gesamtbetrag auf der Passivseite	362,78

Gemeindeverwaltungsverband
Jestetten
Rechnungsjahr 2019

Anlage 20
(zu § 95b Abs. 1 GemO)
07.10.2020

4. Behandlung von Überschüssen und Fehlbeträgen
(§ 49 Abs. 3 Satz 4 i. V. m. § 2 Abs. 1 Nr. 25 bis 36 gemHVO)

Stufen der Ergebnisverwendung und des Haushaltsausgleichs	Ergebnis des Haushaltsjahres		vorgetragene Fehlbeträge des ordentlichen Ergebnisses aus dem		Rücklagen aus Überschüssen des		Basiskapital	
	Ergebnis		Ergebnisses aus dem		Ergebnisses			
	Sonder- ergebnis	ordentliches Ergebnis	Vorjahr	zweitvorange- gangenen Jahr	ordentlichen Ergebnisses	Sonder- ergebnisses		
	1	2	3	4	5	6	7	8
1 Ergebnis des Haushaltsjahres bzw. Anfangsbestände	0	-4.490	0	0	0	0	0	4.853
2 Abdeckung vorgetragener Fehlbeträge aus dem ordentlichen Ergebnis								
3 Zuführung eines Überschusses des ordentlichen Ergebnisses zur Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses		0				0		
4 Verrechnung eines Fehlbetrages des ordentlichen Ergebnisses auf das Basiskapital nach Art. 13 Abs. 6 des Gesetzes zur Reform des Gemeindehaushaltsrechts		0						0
5 Ausgleich eines Fehlbetrages des ordentlichen Ergebnisses durch Entnahme aus der Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses		0				0		
6 Ausgleich eines Fehlbetrages des ordentlichen Ergebnisses durch einen Überschuss des Sonderergebnisses	0	0						
7 Zuführung eines Überschusses des Sonderergebnisses zur Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses	0						0	
8 Ausgleich eines Fehlbetrages des Sonderergebnisses durch Entnahme aus der Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses	0						0	
9 Ausgleich eines Fehlbetrages des ordentlichen Ergebnisses durch Entnahme aus der Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses		0					0	
10 Vorräte nicht gedeckter Fehlbeträge des ordentlichen Ergebnisses des Haushaltsjahres sowie aus Vorjahren in das Folgejahr		-4.490	0	0				
11 Verrechnung eines aus dem drittvorangegangenen Jahr vorgetragenen Fehlbetrages mit dem Basiskapital					0			0
12 Verrechnung eines Fehlbetrages des Sonderergebnisses mit dem Basiskapital	0							0
13 vorläufige Endbestände							0	0
14 Umbuchung aus den Ergebnissrücklagen in das Basiskapital nach § 23 Satz 3 GemHVO							0	0
15 Endbestände							0	4.853

Haushaltsjahr: 2019 Seite: 1 von 2
Aktuelle Bilanz
 Gemeindeverwaltungsverband Jestetten Bilanz von dem Gemeindeverwaltungsverband Jestetten zum Stichtag 31.12.2019

Ermittlung bis einschließlich 31.12.2019

Aktiva		Passiva					
	Anfangs- bestand	Zugang Soll in EUR	Abgang Haben in EUR	Anfangs- bestand	Zugang Haben in EUR	Abgang Soll	Endbestand
1. Vermögen				1. Eigenkapital			
1.1 Immaterielle Vermögensgegenstände				1.1 Basiskapital	4.853,10		4.853,10
1.2 Sachvermögen				20000000 Basiskapital	4.853,10		4.853,10
1.2.1 Unbebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte				1.2 Rücklagen			
1.2.2 Bebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte				1.2.1 Rücklagen aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses			
1.2.3 Infrastrukturvermögen				1.2.2 Rücklagen aus Überschüssen des Sonderergebnisses			
1.2.4 Bauten auf fremden Grundstücken				1.2.3 Zweckgebundene Rücklagen			
1.2.5 Kunstgegenstände, Kulturdenkmäler				1.3 Fehlbeträge des ordentlichen Ergebnisses			
1.2.6 Maschinen und technische Anlagen, Fahrzeuge				1.3.1 Fehlbeträge aus Vorjahren			
1.2.7 Betriebs- und Geschäftsausstattung				1.3.2 Jahresfehlbetrag, soweit eine Deckung im Jahresabschluss durch Ernahme aus den Ergebnissrücklagen nicht möglich ist			
1.2.8 Vorräte				1.4 Ergebnis des laufenden Jahres		4.502,32	-4.490,32
1.2.9 Geleistete Anzahlungen, Anlagen im Bau				20500000 GuV ordentlich		4.502,32	-4.490,32
1.3 Finanzvermögen				2. Sonderposten			
1.3.1 Anteile an verbundenen Unternehmen				2.1 für Investitionszuweisungen			
1.3.2 Sonstige Beteiligungen und Kapitaleinlagen in Zweckverbänden, Stiftungen oder anderen kommunalen Zusammenschlüssen	50,00			2.2 für Investitionsbeiträge			
11130000 Beteiligungen an Zweckverbänden und sonstige Anteilsrechte	50,00		50,00	2.3 für Sonstiges			
1.3.3 Sondervermögen				3. Rückstellungen			
1.3.4 Ausleihungen				3.1 Lohn- und Gehaltsrückstellungen			
1.3.5 Wertpapiere				3.2 Unterhaltsvorschussrückstellungen			
1.3.6 Öffentlich-rechtliche Forderungen, Forderungen aus Transferleistungen				3.3 Stillegungs- und Nachsorge Rückstellungen für Abfalldeponien			
1.3.7 Privatrechtliche Forderungen				3.4 Gebührenüberschussrückstellungen			
1.3.8 Liquide Mittel	4.803,10	-3.908,03	582,29	3.5 Afflastensanierungsrückstellungen			
			312,78				

Haushaltsjahr: 2019

Aktuelle Bilanz

Seite: 2 von 2

Gemeindeverwaltungsverband Jestetten Bilanz von dem Gemeindeverwaltungsverband Jestetten zum Stichtag 31.12.2019

Ermittlung bis einschließlich 31.12.2019

Aktiva		Anfangs- bestand	Zugang Soll in EUR	Abgang Haben	Endbestand	Passiva		Anfangs- bestand	Zugang Haben in EUR	Abgang Soll	Endbestand
		in EUR									
17110001	GVV Sparkasse Hochrhein	4.803,10	-3.908,03	582,29	312,78	3.6	Rückstellungen für drohende Verpflichtungen aus Bürgschaften, Gewährleistungen und anhängigen Gerichtsverfahren Sonstige Rückstellungen Verbindlichkeiten				
2.	Abgrenzungsposten										
2.1	Aktive Rechnungsabgrenzungsposte					3.7					
2.2	Sonderposten für geleistete Investitionszuschüsse					4.					
3.	Nettoposition (nicht gedeckter Fehlbetrag)					4.1	Anleihen				
						4.2	Verbindlichkeiten aus Kreditaufnahmen				
						4.3	Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen				
						4.4	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		234,29	234,29	
						25110000	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		234,29	234,29	
						4.5	Verbindlichkeiten aus Transferleistungen				
						4.6	Sonstige Verbindlichkeiten		360,00	360,00	
						27990400	Verbindlichkeiten Personalaufwendungen		360,00	360,00	
						5.	Passive Rechnungsabgrenzungsposten				
	Summe AKTIVA	4.853,10	-3.908,03	582,29	362,78		Summe PASSIVA	4.853,10	606,29	5.096,61	362,78

Die Jahresrechnung ist nunmehr an sieben Tagen, nämlich in der Zeit von Montag, den 21. Dezember 2020 bis Dienstag, den 07. Januar 2021 je einschließlich während der üblichen Dienststunden im Rathaus Jestetten, Zimmer O.03 zur Einsichtnahme ausgelegt.



AMTLICHE MITTEILUNGEN

Mitteilungen der Gemeindeverwaltung

Mitteilungsblatt

Bitte beachten Sie!

Am **Freitag, 25.12.2020** erscheint **kein Mitteilungsblatt**.

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint dann erst wieder im neuen Jahr am **Freitag, 08.01.2021**.

Der Annahmeschluss ist hierfür am **Donnerstag, 07.01.2021**.

Rathaus geschlossen

Das Rathaus ist vom **23.12.2020 bis zum 01.01.2021** geschlossen.

In diesem Zeitraum gibt es folgende Notfallnummer: 07745 9201-82

Die Nummer ist **ausschließlich** für Notfälle!

Einkaufsdienste für ältere Personen, Risikogruppen und Personen in Quarantäne

Bereits im Frühjahr haben sich einige freiwillige Helfer gemeldet, um für ältere Menschen und Menschen aus der Risikogruppe einkaufen zu gehen. Durch den Anstieg der Fallzahlen möchten wir den Einkaufsdienst wieder anregen, da nun auch Personen in Quarantäne Hilfe beim Einkaufen benötigen. Die Koordination übernimmt die Gemeindeverwaltung.

Wenn Sie Hilfe benötigen, rufen Sie bitte beim Einwohnermeldeamt, Frau Konik, (07745 9201-13 oder konik@lottstetten.de) an. Wir werden uns bei Ihnen rückmelden und Ihnen den Helfer nennen. Falls Sie sich auch als Helfer eintragen lassen wollen, melden Sie sich ebenfalls kurz bei Frau Konik.

Vielen Dank für Ihre Hilfe und bleiben Sie gesund.

Ihre Gemeindeverwaltung

Informationen zum Coronavirus

Alle aktuellen Informationen zum Coronavirus finden Sie auf unserer Homepage unter www.lottstetten.de.

Geburtstagsjubilare

Im Monat Januar können folgende Einwohnerinnen und Einwohner ihren Geburtstag feiern:

01.01.

Kralj Franjo, 77 Jahre
Doldur Mehmet, 66 Jahre

04.01.

Schmutz Hans Ulrich, 79 Jahre

08.01.

Schlegel Lore, 79 Jahre
Sievers Marlis, 78 Jahre

10.01.

Di Cesare Nicolosi Giuseppa, 68 Jahre

11.01.

Torster Otto, 82 Jahre
Baur Peter, 76 Jahre
Grießler Hans-Joachim, 68 Jahre

13.01.

Braun Karolina, 84 Jahre
Rabbe Tatjana, 66 Jahre

17.01.

Günther Heinz, 77 Jahre
Zwieb Ruth, 75 Jahre

22.01.

Kraft Valentina, 65 Jahre

23.01.

Vogelbacher Erich, 81 Jahre
Köpfpler Ursula, 78 Jahre

24.01.

Morasch Natalie, 70 Jahre

25.01.

Keil Erika, 79 Jahre

27.01.

Stednitz Wolfgang, 92 Jahre
Honecker Hans-Jürgen, 79 Jahre

31.01.

Augustin Monika, 67 Jahre

Den Jubilarinnen und Jubilaren die besten Glück- und Segenswünsche der ganzen Einwohnerschaft.

Widerspruch gegen die Veröffentlichung von Altersjubilaren im amtlichen Mitteilungsblatt der Gemeinde Lottstetten

Die Gemeinde Lottstetten veröffentlicht monatlich im Mitteilungsblatt der Gemeinde die Altersjubilare ab dem 65. Lebensjahr. Sofern die Veröffentlichung nicht gewünscht wird, kann gegen die Veröffentlichung schriftlich Widerspruch beim Einwohnermeldeamt eingelegt werden.

Freiwillige Feuerwehr Lottstetten

Aufgrund der derzeitigen Corona-Situation finden bis auf Weiteres keine Feuerwehrproben statt.

Sprechtag und Termine

Beratungsangebot des Pflegestützpunktes



Wir wünschen Allen eine schöne und friedliche Advents- und Weihnachtszeit

Auch im kommenden Jahr sind wir weiterhin für Sie da und beraten persönlich, neutral und individuell zu allen Fragen rund um das Thema Pflege.

Die Termine der Außensprechstunden ab Januar 2021 werden noch bekannt gegeben.

Ihr Pflegestützpunkt-Team

Daniela Roters,
Dorothea Langenbacher,
Birgit Goede-Pokrzywa,
Michaela Lange,
Michaela Probst,
Simone Hiob,
Sophie Thoma

Müllkalender

Biotonne

Am Freitag, **18.12.2020** werden die Biotonnen geleert.

Am Samstag, **02.01.2021** werden die Biotonnen ebenfalls geleert.

Blaue Tonne

Am Samstag, **19.12.2020** werden die blauen Tonnen geleert.

News für Kinder und Jugendliche



Kontakt zum Jugendarbeiter Michael Mothes

Von Montag bis Freitag kann ein Termin, auf Wunsch auch vor Ort, mit der Jugendarbeit vereinbart werden.

Telefonischer Kontakt:

0172 7258247

Persönlicher Kontakt (zu den Öffnungszeiten):

Jugendraum Jestetten, Bahnhofstrasse (Container), Jestetten
 Jugendraum Lottstetten, Altes Schulgebäude (Kirchplatz 6), Lottstetten
 Rathaus (Zi. 6), Hombergstr. 2, Jestetten

E-Mail Kontakt:

info@kinder-jugendarbeit.de

Homepage und weitere Infos:

www.kinder-jugendarbeit.de

Jugendräume in Jestetten und Lottstetten

Die Jugendräume sind in den Ferien normalerweise geschlossen. Bei freien Ressourcen kann es aber durchaus sein, dass ich spontan öffne. Die Cliquen werden elektronisch von mir darüber informiert.

Beratung

Ich unterstütze DICH, wenn du...

- ... Ärger mit Freunden hast.
- ... Stress mit den Eltern oder deiner Familie hast.
- ... Probleme in der Schule oder Arbeit hast.
- ... dich mit jemanden aussprechen möchtest.
- ... einfach ein paar Infos brauchst.
- ...

Die Beratung ist kostenlos und als Jugendarbeiter unterliege ich der beruflichen Schweigepflicht (§203 Abs. 1,

Nr. 5 StGB). Alles was du mir anvertraust, wird anonym und vertraulich behandelt. Nimm einfach Kontakt zu mir auf.

Natürlich stehe ich auch gern Eltern und allen anderen Personen, die kinder- und jugendspezifische Anliegen haben, mit Rat und Tat zur Verfügung.

VHS Jestetten-Lottstetten

Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr.

Ich wünsche Ihnen und uns allen Mut, Hoffnung und Weitblick für die vor uns liegende Weihnachtszeit und das kommende Jahr 2021.

Frohe Weihnachten und ein gesundes glückliches neues Jahr 2021.

Herzliche Grüße



Bettina Valentin

Leiterin der Volkshochschule Jestetten-Lottstetten



Das Büro der Volkshochschule bleibt von Montag, den 21.12.2020 bis einschließlich Mittwoch, den 06.01.2021 geschlossen.

vhs Jestetten-Lottstetten, Leitung: Bettina Valentin

E-Mail: info@vhs-jestetten-lottstetten.de oder Telefon: 07745 9209-26 (falls das Büro nicht besetzt ist, bitte Name und Telefonnummer auf dem AB hinterlassen, ich rufe umgehend zurück)

Landratsamt Waldshut

Abfallwirtschaftsamt

Zwei ungerade Kalenderwochen zum Jahreswechsel – Besondere Regelungen bei der Müllentsorgung in KW 1/2021

Der Jahreswechsel 2020 / 2021 weist eine Besonderheit auf: Es folgen zwei ungerade Kalenderwochen aufeinander: KW53/2020 und KW1/2021. Da im Landkreis Waldshut die Müllentsorgung nach geraden und ungeraden Kalenderwochen gestaffelt ist, ergeben sich hieraus für den Jahreswechsel besondere Regelungen, die wir nachfolgend bekanntgeben:

Für alle Städte und Gemeinden im Sammelgebiet Ost (gerade Wochen: Restmüllabfuhr; ungerade Wochen: Biomüllabfuhr) gelten folgende Empfehlungen des Eigenbetriebes Abfallwirtschaft:

- Allen Bürgerinnen und Bürgern wird empfohlen, in KW 52 (21.12. bis 27.12.2020) die Restmülltonne leeren zu lassen, da die nächste turnusmäßige Abfuhr der Restmülltonne erst 3 Wochen später erfolgt, also in KW 2 (11.01. bis 17.01.2021) des neuen Jahres. Dabei ist zu beachten, dass aufgrund der Feiertagsverschiebung über Weihnachten die Leerung des Restmülls für KW 52 in den Städten und Gemeinden Bonndorf, Eggingen, Stühlingen und Wutach bereits am Samstag, den 19.12.2020 erfolgt.
- Falls das Volumen der Restmülltonne nicht ausreichen sollte, stellt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft in der ersten Woche des neuen Jahres, KW 1/2021 (vom 04.01. bis 10.01.2021), allen Bürgerinnen und Bürgern ein Zusatzangebot zur Annahme von amtlichen Restmüllsäcken auf Recyclinghöfen wie folgt zur Verfügung:
- Annahme von amtlichen Restmüllsäcken des Landkreises Waldshut in die dortigen Sperrmüllcontainer (andere Müllsäcke als die amtlichen blauen Müllsäcke des Landkreises Waldshut werden nicht angenommen) auf den Recyclinghöfen
 - Grafenhausen
 - Hohentengen
 - Höchenschwand
 - Klettgau-Grießen
 - GAK Küssaberg/Ettikon
 - Waldshut (Bleiche)
 - RAZ Münchingen
- Ergänzende Bereitstellung von Containern für die Annahme von amtlichen blauen Restmüllsäcken auf den Recyclinghöfen
 - Degernau
 - Jestetten
- Zusätzlich stellt der Entsorger Kühl in KW 1/2021 am Standort seiner Niederlassung in Waldshut, Felsenauer Str. 18, 79761 Waldshut-Tiengen, zwei Großcontainer für die Annahme von amtlichen Restmüllsäcken bereit.

Von dieser Regelung sind alle Anwesen des Sammelgebietes Ost, die eine **wöchentliche** Restmüllabfuhr haben, **nicht** betroffen.

Für alle Städte und Gemeinden im Sammelgebiet West (gerade Wochen: Biomüllabfuhr; ungerade Wochen: Restmüllabfuhr) gelten folgende Empfehlungen des Eigenbetriebes Abfallwirtschaft:

- Allen Bürgerinnen und Bürgern wird empfohlen, die Biomülltonne in KW 52 (21.12. bis 27.12.2020) leeren zu lassen, da die nächste turnusmäßige Abfuhr der Biotonne erst **3 Wochen später** erfolgt, also

in KW 2 (11.01. bis 17.01.2021) des neuen Jahres.

Dabei ist zu beachten, dass aufgrund der Feiertagsverschiebung über Weihnachten die Leerung der Biotonnen für KW 52 in den Städten und Gemeinden Bernau, Dachsberg, Ibach, St. Blasien und Todtmoos bereits am Samstag, den 19.12.2020 erfolgt.

Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft weist darauf hin, dass die im Müllkalender für 2021 veröffentlichten Leerungen und Sammeltermine in der 1. Kalenderwoche des neuen Jahres korrekt sind und vom Entsorger entsprechend gefahren werden.

Ferner bittet der Eigenbetrieb zu beachten, dass der Müllkalender 2021 den Haushalten erst Ende des Jahres zugestellt wird.

Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft bittet um Verständnis für diese Sonderregelungen, die jedoch nur für die Kalenderwoche 1 des Jahres 2021 gelten. Ab KW2/2021 läuft die Rest- und Biomüllentsorgung wieder planmäßig. Die Konstellation zweier aufeinanderfolgender ungerader Kalenderwochen tritt erst zum Jahreswechsel 2026/2027 wieder auf. Die vorstehenden Regelungen sind auch auf der Homepage des Eigenbetriebes Abfallwirtschaft unter www.abfall-landkreis-waldshut.de veröffentlicht.



KINDERGARTEN-SCHULNACHRICHTEN

Grundschule Lottstetten

Zum Jahresende 2020

Coronabedingt mussten wir am 16.12.2020 die Schule schließen.

Nach den Weihnachtsferien beginnt der Unterricht voraussichtlich stundenplanmäßig am Montag, **11.01.2021**

Das Kollegium der offenen Ganztageschule Lottstetten bedankt sich bei allen am Schulleben Beteiligten und den Eltern für die gute Zusammenarbeit und das uns entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen allen frohe Festtage und einen guten Start ins neue Jahr 2021.

Gisela Keller und Kollegium



Realschule Jestetten

Weihnachten ist nicht nur da, wo Lichter brennen, sondern überall dort, wo wir einander die Welt ein wenig heller machen.

(Irmgard Erath)



Liebe Eltern, liebe Freunde und Förderer unserer Jestetter Schulen, mit diesen Zeilen zum Weihnachtsfest danken wir Ihnen für das uns entgegen gebrachte Vertrauen und Ihre wertvolle Unterstützung in diesem besonderen, nun zu Ende gehenden Jahr 2020.

Für die bevorstehenden Weihnachtsfeiertage, den Jahreswechsel und das neue Jahr 2021 wünschen wir Ihnen und allen Bürgerinnen und Bürgern im Einzugsgebiet unserer beiden Schulen von Herzen alles Gute, Gesundheit, Wohlergehen und Zufriedenheit.

Möge Ihnen das kommende Jahr viele Augenblicke der Freude und des Glücks bereithalten.

Im Namen der Schülerinnen und Schüler, der Kolleginnen und Kollegen, sowie aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der „Realschule Jestetten“ und der „Schule an der Rheinschleife“

Peter Haußmann & Wiebke Pankratz-Sigg & Stephanie Brettschneider

Vorankündigung TAG DER OFFENEN TÜR

Sehr geehrte Eltern der jetzigen Viertklässler/innen,

Sie stehen im März des kommenden Jahres vor der wichtigen Frage und Entscheidung, an welcher Schule Sie Ihre Tochter / Ihren Sohn anmelden, welche weiterführende Schule Ihr Kind künftig besuchen soll.

Wir möchten Ihnen hierbei eine Entscheidungshilfe geben.

Daher findet (unter der Voraussetzung, dass es die Corona-Situation zulässt) an unserer Realschule Jestetten am **Freitag, den 29.01.2021 ein Tag der offenen Tür** statt.

Beginn 17.00 Uhr im Musiksaal

Bitte merken Sie sich diesen Termin heute schon vor. Zu gegebener Zeit informieren wir Sie, ob diese Veranstaltung (unter Beachtung der dann ggf. geltenden Hygiene-Regeln/-Vorgaben) stattfinden kann.

Zudem stehen wir Ihnen jederzeit gerne für ein persönliches Gespräch zur Verfügung.

Informationen zu unserer Realschule Jestetten finden Sie auf unserer Homepage: www.rs-jestetten.de

Im Namen des Kollegiums der Realschule Jestetten,
Peter Haußmann & Wiebke Pankratz-Sigg

Realschule Klettgau

Zum Jahreswechsel

Ein außergewöhnliches Jahr geht zu Ende und es ist Zeit Danke zu sagen. Danke an alle Eltern, die ihre Kinder und uns während des Fernlernens und während aller Änderungen und Neuerungen unterstützt haben.

Danke an die Gemeinde, die schnell und unkompliziert gehandelt hat, wenn wir Hilfe brauchten.

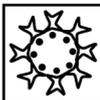
Danke an die Betriebe, die flexibel mit uns auf die Gegebenheiten reagiert haben.

Danke an die Grundschulen, die eng mit uns zusammenarbeiten, egal in welcher Form.

Danke an die Kirchen, die uns und unsere Schüler auch jetzt nicht alleine lassen.

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch und ein gesundes Neues Jahr.

Schulleitung und Kollegium der Realschule Klettgau



LOTTSTETTER VEREINE

Turnverein

Frauengruppe 65Plus

Wir möchten euch allen eine schöne Weihnachtszeit wünschen und für das neue Jahr 2021 alles Gute. Passt auf euch auf und bleibt gesund.

Wie es im Jahr 2021 mit unseren Gymnastikstunden weitergeht wissen wir noch nicht. Voraussichtlich wird es erst wieder im März/April einen normalen Betrieb für die Turn- und Sportvereine geben.

Es grüßen euch
Marianka und Beatrix

Schwarzwaldverein

Stephanstagwanderung 26.12.2020

Corona-bedingt muss diese Wanderung leider abgesagt werden.

Musikverein

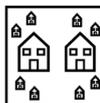
Liebe Lottstetterinnen und Lottstetter, liebe Vereinsmitglieder, das Jahr geht nun schon zu Ende. Zum Abschluss dürfen wir in kleiner Besetzung beim **Gottesdienst am 25.12.** mitwirken.

Aufgrund der aktuellen Situation ist es unwahrscheinlich, dass wir unsere nächste Jahreshauptversammlung am **15.01.2021** hätten durchführen können.

Wir haben uns deshalb entschieden, sie zu verschieben. Der neue Termin ist:

Freitag, 23.4.2021 (Ort wird noch bekannt gegeben)

Wir wünschen allerseits frohe Festtage, Gesundheit und einen guten Rutsch!



AUS DER NACHBARSCHAFT

Tennisclub Jestetten

Info „Termin Generalversammlung“

Normalerweise wäre die Generalversammlung des TCJ am Donnerstag, den 28.01.2021 gewesen. Leider müssen wir Corona-bedingt den Termin auf eine unbestimmte Zeit verschieben.

Den neuen Termin werden wir frühzeitig bekanntgeben.

Wir wünschen allen Mitgliedern, ob Ehren-, Aktiv- oder Passivmitglied sowie den Gönnern des Vereins: „Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!“

www.tc-jestetten.de

Frohe Weihnachten!



©www.ClipProject.info

Kulturkreis Jestetten u. U.

„KULTUR neu entdecken“

Unser Jahresprogramm 2021 ist veröffentlicht worden und wird im Januar an die Haushalte verteilt werden.

Wie der Kulturkreis seit vierzig Jahren zu kulturellen Begegnungen in Jestetten einlädt, haben wir auch für das Jahr 2021 Ideen dazu entwickelt. Durch größere Säle und weniger Publikum hoffen wir auf Möglichkeiten, wieder Konzerte und Feste zu veranstalten.

Wir danken unseren Mitgliedern und Sponsoren für ihre Treue und hoffen auf bessere Zeiten, um zu Besuchen unserer Veranstaltungen einladen zu können.

Unsere traditionelle „Musik zum neuen Jahr“ mussten wir bereits verschieben und hoffen, das Orgelkonzert nachholen zu können.

Zur **1150-Jahrfeier der Gemeinde Jestetten** tragen wir mit den **Jestetter Kulturtagen** im Mai/Juni bei. Eine **Kunstaussstellung** soll es ab Pfingsten mit Werken lebender und verstorbener Künstler aus Altenburg und Jestetten geben – verbunden mit einem umfangreichen Musikangebot in beiden Ortsteilen. Hiesige Musiker sowie Gastmusikerinnen und –musiker spielen zwischen **22.05. – 13.06.2021**.

Wegen reduzierter Kartenanzahl empfehlen wir die Eintrittskarten über unsere Webseite per Überweisung zu reservieren.

Dort finden Sie bei Bedarf auch eine Beitrittserklärung.

www.kulturkreis-jestetten.de

Die zahlenmäßig begrenzten Karten, können auch wie bisher vier Wochen vor der Veranstaltung bei den bekannten Vorverkaufsstellen erworben werden:

Volksbank Jestetten und Dorfladen Altenburg.

Vor 40 Jahren wurde die Gründung des Kulturkreises vorbereitet und 2021 kann das Jubiläum der Gründungsversammlung gefeiert werden. So hat der Vorstand ein Jahresprogramm geplant, welches den Unsicherheiten trotzen will:

Einerseits durch Planung in größeren Räumen, andererseits mit kleineren Besetzungen sowie Begrenzung der Zahl von Eintrittskarten im Vorverkauf.

Unter dem Motto „Kultur neu entdecken“ hoffen wir auf Möglichkeiten, um unsere Pläne verwirklichen zu können.

Ein Orgelkonzert sollte am **01.01.2021** den Auftakt bilden und in der Zeit vom **28.05.** bis **13.06.** ist eine Reihe von Jubiläumsangeboten geplant.

Leider kann unser **Konzert zum neuen Jahr 2021** wegen der aktuellen Corona Situation und den dadurch nötigen Bestimmungen von Bund und Land nicht stattfinden und wird daher

auf einen späteren Zeitpunkt verschoben.

So wünschen wir Ihnen auf diesem Weg ein besinnliches Weihnachtsfest. Wir hoffen sehr, dass wir Sie 2021 zu unseren Veranstaltungen wieder begrüßen dürfen. Bleiben Sie gesund und halten Sie uns die Treue!



KIRCHLICHE NACHRICHTEN



**Katholische Kirchengemeinde
St. Valentin, Lottstetten**
Kirchstrasse 10, 79798 Jestetten
Tel.: 07745/7248, Fax: 9282708
Mail: kath.pfarramt.jestetten@t-online.de

Gottesdienste

Anmeldung für die Gottesdienste von Weihnachten bis Neujahr

Die Anzahl der Mitfeiernden ist in Gottesdiensten zur Zeit streng begrenzt. Für alle Feierlichkeiten von Hl. Abend bis Neujahr ist zu erwarten, dass die vorhandenen Plätze in unseren Kirchen nicht ausreichen.

Wenn Sie sichergehen wollen, von den Ordnungskräften eingelassen zu werden, ist für diese Gottesdienste bis spätestens Dienstag, **22.12.2020**, eine Anmeldung zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros erforderlich: Telefon (07745) 7248 oder per Mail: kath.pfarramt.jestetten@t-online.de

Samstag, 19.12.2020

18.30 Uhr in Altenburg: Vorabendmesse
- in einem besonderen Anliegen

Sonntag, 20.12.2020

Vierter Adventssonntag

09.00 Uhr in Baltersweil: Hl. Messe
- für *Arnold und Karoline Siebold*
09.00 Uhr in Lottstetten: Wortgottesfeier (ES)
10.30 Uhr in Jestetten: Hl. Messe
- für *Pfarrer Hans Scheuermann*
- für die *Verstorbenen der Familien Höfler/Denzel*
- für *Gertrud und Erwin Schlude*
- für *Elsa Fischer und die Verstorbenen der Familie Frank*
- für *Josef und Josefine Pichler*
- für *Dennis Betz*

Mittwoch, 23.12.2020

07.30 Uhr in Jestetten: Hl. Messe und Laudes

Donnerstag, 24.12.2020

Heiliger Abend

Ab 15.30 Uhr in Altenburg: Die weihnachtlich dekorierte Kirche lädt zum Besuch ein, sowie zur Weihnachtsgeschichtenwanderung (siehe separate Einladung im Pfarrblatt).

16.00 Uhr in Jestetten: Krippenspielfeier (siehe separate Einladung im Pfarrblatt); Anmeldung erforderlich

18.00 Uhr in Baltersweil: Weihnachtliche Feier vor dem alten Rathaus

22.00 Uhr in Jestetten: Christmette; Anmeldung erforderlich

Freitag, 25.12.2020

Hochfest der Geburt des Herrn Weihnachten

09.00 Uhr in Lottstetten: Hl. Messe; Anmeldung erforderlich

- für die *Verstorbenen der Familien Frey und Hilbert*

- für *Rosmarie Rehm*

10.30 Uhr in Jestetten: Hl. Messe; Anmeldung erforderlich

- für *Herrmann Jehle*

Samstag, 26.12.2020

Heiliger Stephanus Zweiter Weihnachtstag

09.00 Uhr in Baltersweil: Hl. Messe; Anmeldung erforderlich

- für die *Verstorbenen der Familien Grießer/Pusch*

10.30 Uhr in Jestetten: Hl. Messe; Anmeldung erforderlich

In allen Gottesdiensten: ADVENIAT-Kollekte

Sonntag, 27.12.2020

Fest der Heiligen Familie

09.00 Uhr in Altenburg: Hl. Messe; Anmeldung erforderlich

- für *Gabi Bierwagen*

10.30 Uhr in Jestetten: Hl. Messe; Anmeldung erforderlich

Mittwoch, 30.12.2020

07.30 Uhr in Jestetten: Hl. Messe und Laudes

Donnerstag, 31.12.2020

Siebter Tag der Weihnachtsoktav

18.30 Uhr in Jestetten: Jahresschlussgottesdienst für die Seelsorgeeinheit; Anmeldung erforderlich

Gebetstag um geistliche Berufungen

Freitag, 01.01.2021

Neujahr, Oktavtag von Weihnachten

Hochfest der Gottesmutter Maria

10.30 Uhr in Jestetten: Festgottesdienst zum Jahresbeginn für die Seelsorgeeinheit; Anmeldung erforderlich

Samstag, 02.01.2021

Hl. Basilius der Große und hl. Gregor von Nazianz, Bischöfe, Kirchenlehrer

18.30 Uhr in Lottstetten: Vorabendmesse

Sonntag, 03.01.2021

Zweiter Sonntag nach Weihnachten

09.00 Uhr in Altenburg: Wortgottesfeier (LA)

09.00 Uhr in Baltersweil: Hl. Messe

10.30 Uhr in Jestetten: Hl. Messe

Mittwoch, 06.01.2021

Erscheinung des Herrn

09.00 Uhr in Altenburg: Hl. Messe

10.30 Uhr in Jestetten: Hl. Messe

Die Sternsinger-Aktion (Beispieland Ukraine) kann über die ausliegenden Spendentüten unterstützt werden. Sternsinger sind wegen Corona leider nicht unterwegs.

Afrikatag: Kollekte für die Priesterausbildung in Afrika

Nachrichten für alle vier Gemeinden

Das Pfarrbüro bleibt vom 28.12.2020 bis 06.01.2021 geschlossen.



AKTION
DREIKÖNIGSSINGEN
20* C+M+B+21

Vieles war geplant, Kinder haben sich gefreut, als Sternsinger unterwegs zu sein, Menschen haben sich auf den Besuch der königlichen Hoheiten gefreut. Der Lockdown verhindert aber, dass Sternsinger unterwegs sein können. Deshalb bitten wir Sie, diese wertvolle und weltweit größte Hilfsaktion von Kindern für Kinder auf anderem Weg zu unterstützen.

- In all unseren Kirchen liegen Spendentüten und Segensaufkleber aus. Bitte machen Sie davon Gebrauch.
- Auch in der Bäckerei Jünger in Jestetten und Lottstetten liegen Spendentüten aus.
- Spendentüten können im **Pfarrbüro in Jestetten** eingeworfen werden oder nach den Gottesdiensten abgegeben werden.
- Zusätzlich können Spendentüten in folgenden Briefkästen eingeworfen werden:

- **Lottstetten: Daniel Hauser**, Gärtnerestr. 9
- **Baltersweil: Anita Studinger**, St. Martin Str. 18
- **Berwangen: Lioba Bernhard**, Dorfstr. 26
- **Dettighofen: Christiane Weber**, Alpenblickstr. 30
- **Altenburg: Pfarrhaus**, Pfarrweg 5
- Spenden können gerne auch überwiesen werden, sowohl mit der Bankverbindung des Kindermissionswerkes auf der Spendentüte, als auch über das **Konto der katholischen Kirchengemeinde Jestetten, IBAN DE 34 6849 2200 0000 0057 03**, Volksbank Hochrhein, Verwendungszweck: Sternsinger
- Informationen zu der diesjährigen Aktion und den sehenswerten Film „Willi in der Ukraine“ finden Sie unter www.sternsinger.de

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Dosen Sonntag

Viele Spendentüten kamen bei der Adventssammlung für den Tafelladen Waldshut zusammen, so dass sich viele bedürftige Menschen über das zusätzliche Angebot vor Weihnachten freuen können.

Allen Spenderinnen und Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

Für den Caritas-Ausschuss: Günther Vollmer

Hoffnungsleuchten

Weihnachten wird in diesem Jahr in aller Welt anders gefeiert als sonst, das wissen wir alle. Es ist ein Weihnachten, wie wir es noch nie erlebt haben.

Und dennoch oder vielleicht noch stärker als zuvor möchten wir dem Licht und auf die Kraft vertrauen, die von der Heiligen Nacht ausgeht.

Wir möchten uns an diesem besonderen Weihnachtsfest an der **Aktion „Hoffnungsleuchten“** beteiligen.

Das Licht ist eines der stärksten Symbole, die Christinnen und Christen durch das Kirchenjahr begleiten. Die Aktion „Hoffnungsleuchten“ nimmt die Kraft dieses Symbols auf und lebt aus der Verheißung, dass nicht wir es sind, die es hell machen. Doch wir können das Licht, die Botschaft von der Liebe Gottes, die uns auch in schweren Zeiten trägt, weitergeben.

Menschen brauchen Hoffnung – Hoffnung, die über das hinausstrahlt, was sie belastet.

Menschen in aller Welt haben immer wieder die Erfahrung gemacht, dass Jesus Christus Licht ins Dunkel dieser Welt bringt. Er kehrt Lebenswege um. Er stellt sich in den Weg. Er tröstet uns. Er richtet uns auf. Und er macht uns zu Zeugen seiner Liebe und Menschenfreundlichkeit auch in unserer Zeit. Das macht unser Leben hell, und wir vertrauen auf die Anwesenheit Gottes in unserem Leben, auch in schweren Zeiten. Es braucht Aufmerksamkeit für dieses Lebenslicht – für das Leuchten des Sternes, das vom Stall zu Bethlehem ausgeht.

Lassen sie uns das „**Hoffnungsleuchten**“ in die Welt zu tragen und miteinander am Heiligen Abend den Ruf der Engel hören: „Fürchtet euch nicht! Siehe, ich verkündige euch große Freude, die allem Volk widerfahren wird; denn euch ist heute der Heiland geboren!“

Wir geben die Hoffnung für diese Welt weiter: Es ist das Licht, die Botschaft von der Liebe Gottes, die uns trägt.

In unserer Kirche St. Benedikt werden ab dem 24.12. diese „**Hoffungsleuchten**“ als Sterne neben dem Friedenslicht aus Bethlehem zum Mitnehmen für Sie bereit liegen.

Segen To Go

Stärkend und wärmend, der Segen zum mitgeben und -nehmen!

"Segen to go" ein guter Wunsch für unterwegs, für zu Hause und zum einfach gute Laune verbreiten.

Es ist für viele Anlässe geeignet und gibt einem das positive Gefühl "Du bist nicht alleine!".

Mit unserem "Segen to go" werden vielleicht auch Menschen erreicht, die aus gesundheitlichen Gründen nicht in die Kirche gehen mögen.

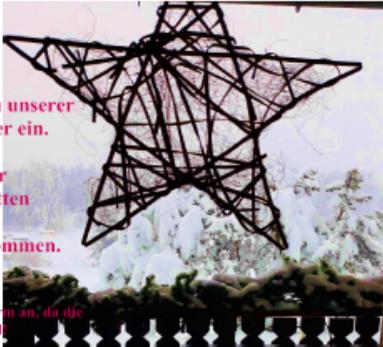
Ab dem 4. Adventssonntag wird **vor** der kath. Kirche St. Benedikt ein Stall aufgebaut sein in dem der **Segen to go** mitgenommen werden kann.

Herzliche Einladung!

Das Friedenslicht aus Bethlehem

steht in unseren Pfarrkirchen Jestetten, Altenburg, Lottstetten und Baltersweil zur Abholung und Weitergabe bereit.

St. Benedikt- Jestetten



Alle Jahre wieder.....
und doch ganz anders!

Wir laden euch ganz herzlich zu unserer
diesjährigen Krippenspielfeier ein.

24.12.2020 um 16:00 Uhr
Kirche St. Benedikt, Jestetten

Wir freuen uns sehr auf ihr kommen.

Hinweis: Ziehen sie sich und die Kinder warm an, da die
Kirchenräume nicht geheizt sind!

**Beginn um 16.00 Uhr in der Kirche
St. Benedikt, Jestetten
mit direkt Übertragung in den Saal unter
der Kirche**

Wir freuen uns sehr auf ihr kommen!

St. Martin - Baltersweil

Liebe Mitchristen,
zum diesjährigen Weihnachtsfest, welches leider nicht allen ermöglicht, einen Gottesdienst zu besuchen, haben wir uns etwas Besonderes ausgedacht:

Die Kinder der Malstube Baltersweil haben etwas Weihnachtsfreude in Säckchen verpackt. Damit kann man zu Hause das Fest von Jesus Geburt feiern, wenn man nicht zum Gottesdienst kommen kann oder das momentane Ansteckungsrisiko für einen persönlich zu groß ist.

Die Papiersäckchen stehen für die Kirchenbesucher ab dem **20.12.2020** zum Mitnehmen in der Baltersweiler St. Martinkirche bereit.

Wohnung im Pfarrhaus Baltersweil zu vermieten

108 m² im 2. Stock, 4 Zimmer mit hohen Decken, Küche, Bad mit WC, Abstellraum, Kellerraum, Auto-Stellplatz, frühestens zum 01.02.2021 zu vermieten.

Kaltmiete: 500 €, + Nebenkosten 190 €,

Gesamtmiete: 690 €

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Mario Moser
(Tel.: 0041 79 261 57 42)

Kinderkrippenfeier am 24.12.2020

Besondere Zeiten erfordern besondere Ideen.

Damit möglichst viele Menschen die Möglichkeit haben am Gottesdienst am **24.12.2020** teilzunehmen, werden wir diesen nach draußen verlegen.

Geplant ist eine kleine Krippenfeier von ca. 30 Minuten auf dem Platz vor dem Alten Rathaus in Balterweil. Beginn 18.00 Uhr.

Parkmöglichkeit besteht beim Omnibusbetrieb Griesser. Wer eine Sitzgelegenheit braucht bringt diese bitte selbst mit.

Damit die Abstände gewahrt werden, sind die Plätze für die einzelnen Familien / Haushalte mit Kerzen markiert.

Bitte folgen Sie den Anweisungen der Ordner.

Es besteht eine Maskenpflicht!

Um gegebenenfalls Infektionsketten nachverfolgen zu können, müssen wir die Namen, Adressen, Telefonnummern der Mitfeiernden festhalten.

Gerne können Sie schon vorab einen Zettel ausfüllen und an der Veranstaltung in die dafür bereitgestellten Boxen legen.

Die Daten werden nach vier Wochen vernichtet.

Achtung! Nach neusten Bestimmungen besteht eine **Anmeldepflicht**.

Wer mitfeiern möchte meldet sich bitte **bis** zum **22.12.2020** beim Pfarrbüro in Jestetten an. Telefon.: 07745 / 7248 E-Mail: kath.pfarramt.jestetten@t-online.de

Teilnehmen dürfen nur Personen, die symptomfrei sind und in deren Haushalt nur symptomfreie Personen leben. (Symptome: akute Atemwegserkrankungen wie Husten, Fieber, Muskelschmerzen, Störung des Geruchs- oder Geschmackssinns, Durchfall oder Übelkeit)

Ausgeschlossen sind auch Personen, die innerhalb der letzten 14 Tage Kontakt mit einer Person hatten, bei der ein Verdacht auf eine Covid-19-Erkrankung vorliegt oder bestätigt wurde.

Wir hoffen sehr, dass wir die Krippenfeier in der geplanten Weise durchführen können, dies hängt aber sehr vom Infektionsgeschehen und den Verordnungen der Landesregierung ab.

In dieser Zeit müssen wir uns immer darauf einstellen, dass sich vieles wieder kurzfristig ändern kann.

Krippenfeier 24.12.2020

Ort: Dettighofen – Baltersweil

Name: _____

Adresse: _____

Telefon: _____

St. Jakobus - Altenburg

Liebe Bevölkerung aus nah und fern,
an Weihnachten die Weihnachtsgeschichte zu hören gehört zu Weihnachten, wie die Luft zum Atmen! Was wäre Weihnachten ohne die Weihnachtsgeschichte? Selbst das

Corona-Virus kann diese Tradition nicht brechen! Denn Weihnachten wird immer Weihnachten bleiben!
Bitte halten Sie die Corona-Regelungen ein und gehen Sie nur in ihren jeweiligen Familien oder mit ihrem Partner etc. unter Einhaltung des Mindestabstandes zu den aufgestellten Infotexten.

Start der Aktion: 24.12.2020, ab 15.30 Uhr, Kirche Altenburg

(„Ab“ bedeutet, dass ein individueller Start möglich und sogar gewünscht ist!)

Bitte denken Sie bei Dunkelheit an eine Taschenlampe. Nehmen Sie sich die Zeit und verfolgen Sie die Weihnachtsgeschichte, aufgeteilt in fünf Stationen. Startpunkt, also Station 1, ist die Kirche Altenburg. Folgen Sie danach einfach der Wegbeschreibung, die Sie zu Station 2, Parkplatz am Kindergarten Altenburg führen wird.

Station 3 befindet sich im Schulhof. Am Kreuz im Schalmengraben ist die 4. Station angebracht. Station 5, Jesus in der Krippe, wie kann es anders sein, ist beim Retschaldenhof in Altenburg.

Auf jedem Plakat ist ein QR-Code angebracht. Mit diesem können Sie ein passendes Lied anhören und sich so noch mehr von der Geburt Jesus verzaubern lassen. Die Sänger und Sängerinnen sind die Kinder, die am Krippenspiel 2019 in Altenburg mitgemacht haben.

Wir hoffen, dass wir Ihnen und Ihren Lieben mit unserer „Weihnachtsgeschichte in Stationen“ Weihnachten bewusst machen und eine Freude bereiten können!

Wir wünschen: Frohe Weihnachten!

Ihr KiGo-Team Altenburg

Seelsorgeeinheit Jestetten

Richard Dressel, Pfarrer Tel. 07745 7248
Pfarrbüro Tel. 07745 7248
Fax 07745 9282708

E-Mail: kath.pfarramt.Jestetten@t-online.de

Homepage: www.kath-se-jestetten.de

Weitere seelsorgliche und geistliche Begleitung:

Andrea Schaaf, Tel. 07745 7874, E-Mail: mail@andreaschaaf.de
Christel Auweder, Tel. 07745 928927, E-Mail: christel@auweder.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro

Dienstag und Donnerstag 08.30 bis 12.00 Uhr und
14.00 bis 17.00 Uhr
Montag und Freitag 08.30 bis 12.00 Uhr

Mittwochs den ganzen Tag geschlossen!

Montag- und Freitagnachmittags geschlossen!

Konto der kath. Kirchengemeinde Jestetten: Volksbank Hochrhein eG
IBAN: DE34 6849 2200 0000 0057 03, BIC: GENODE61WT1



**Evangelische
Marktgemeinde Jestetten**
Tel.: 07745/7256, Fax: 7240
Mail: jestetten@kbz.ekiba.de

Wochenspruch für die Woche vom 20.12. – 26.12.2020

Freuet euch in dem Herrn allewege, und abermals sage ich: Freuet euch! Der Herr ist nahe!

Philipper 4, 4.5b

Wochenspruch für die Woche vom 27.12. – 02.01.2021

Wir sahen seine Herrlichkeit, eine Herrlichkeit als des eingeborenen Sohnes vom Vater voller Gnade und Wahrheit.

Johannes 1, 14b

Gottesdienste und Termine

Für sämtliche Gottesdienste ist ab sofort eine Voranmeldung mit Angabe von Namen und Telefonnummer erforderlich!

Sonntag, 20.12. 2020 (4. Adventssonntag)

10.00 Uhr in Jestetten: Gottesdienst

Wochenpsalm: Psalm 102

Wochenlied:

EG 9 – Nun jauchzet, all ihr Frommen

EG 19 – O komm, o komm, du Morgenstern

Evangelium: Lukas 1, 26 -56

Predigttext: 1. Mose 18,12;9-15

Donnerstag, 24.12.2020 (Heilig Abend)

15.00 / 16.00 / 17.00 / 18.00 Uhr Gottesdienst in der Markuskirche

(Bitte ziehen Sie sich für diesen Gottesdienst warm an!)

Freitag, 25.12.2020

(1. Weihnachtstag)

10.00 Uhr in Jestetten: Gottesdienst

Samstag, 26.12.2020

(2. Weihnachtstag)

17.00 Uhr in Jestetten: Gottesdienst

Sonntag, 27.12.2020

(Erster Sonntag nach dem Christfest)

10.00 Uhr in Jestetten: Gottesdienst

Wochenpsalm: Psalm 71

Wochenlieder:

EG 34 – Freuet euch, ihr Christen alle

EG 36 – Fröhlich soll mein Herze springen

Evangelium: Lukas 2, 22 -40

Predigttext: Lukas 2, 22 -40

Donnerstag, 31.12.2020

(Silvester – Altjahresabend)

18.00 Uhr in Jestetten: Segnungsgottesdienst

Freitag, 01.01.2021

(Neujahr)

Kein Gottesdienst

Sonntag, 03.01.2021

(2. Sonntag nach dem Christfest)

10.00 Uhr in Jestetten: Gottesdienst (Prädikantin Kuhn)

Wochenpsalm: 100

Wochenlieder:

EG 56 – Weil Gott in tiefster Nacht erschienen

EG 73 – Auf, Seele, auf und säume nicht

Evangelium: Lukas 2, 41 – 52

Predigttext: Lukas 2, 41 - 52

Veranstaltungen

In den Weihnachtsferien finden keine Veranstaltungen statt.

Waldweihnacht

Die Waldweihnacht kann aufgrund der neuen Corona Verordnung nicht stattfinden.

Liebe Gemeinde,

jetzt, da ich diese Zeilen schreibe, hoffe ich noch, dass wir die Menschwerdung Gottes miteinander in der Kirche feiern dürfen... doch wenn es dort nicht möglich wäre: Feiern werden wir das auf jeden Fall! In unseren Wohnungen und Häusern, drinnen oder draußen, allein oder mit anderen, in unseren Herzen.

Für alle, die keinen Platz mehr in einem Präsenzgottesdienst gefunden haben oder die aus einem anderen Grund nicht in der Kirche mitfeiern können oder wollen, liegt ab Montag, den **21.12.2020** vor dem Pfarrhaus eine „**Hausandacht zum Mitnehmen**“ bereit, die Sie zuhause feiern können.

Nein, ich denke nicht „quer“, ich denke gerade auch nicht horizontal, ich denke zu Weihnachten vertikal: Ich glaube an einen Gott, der „vom Himmel herabgestiegen“ und Mensch geworden ist. Gott hat sich in unverbrüchlicher Treue an die Seite der Schwachen gestellt: an die Seite derer, deren Leben besonders gefährdet ist; an die Seite der Kranken und Sterbenden und derer, die um sie bangen und für sie sorgen; an die Seite der Einsamen und aller, die Angst haben in diesen Tagen. Und ich denke: In der Nachfolge Jesu kann auch unser Platz nur an der Seite der Schwachen sein.

Dass trotz aller widrigen Umstände Weihnachten für Sie werden kann und sie etwas zu spüren bekommen von der „großen Freude“, die uns verheißen ist, wünscht Ihnen Pfarrerin Sibylle Krause

Bürozeiten:

Mittwoch + Freitag von 08.00 – 12.00 Uhr

Telefon: 07745 7256

Fax: 07745 7240

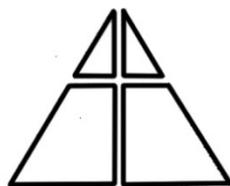
E-Mail: jestetten@kbz.ekiba.de

Homepage: <https://evangelischekirche-jestetten.de/>

Bankverbindung: Volksbank Hochrhein eG

IBAN: DE80 6849 2200 0000 058904

BIC: GENODE61WT1



**Alt-Katholische
Kirchengemeinde**

Hauptstrasse 31, 79802 Dettighofen

Tel.: 07742/6230, Fax: 857 692

Mail: dettighofen@alt-katholisch.de

Pfarrer Florian Bosch, Alt-Katholische Pfarrgemeinden Dettighofen, Hohentengen und Lottstetten, Hauptstr. 31, 79802 Dettighofen

Tel.: 07742 / 6230, Fax: 07742 / 85 76 92

E-Mail: dettighofen@alt-katholisch.de

Gottesdienste und Termine**Gottesdienste in der kommenden Zeit**

Hinweis: Die Sitzplätze in unseren Kirchen sind begrenzt. Wer im Zeitraum vom **24. bis zum 27.12.2020** einen sicheren Sitzplatz haben möchte, wird gebeten, sich bis

spätestens einen Tag vor dem jeweiligen Gottesdienst im Pfarramt anzumelden. Vielen Dank!

Samstag, 19.12.2020

17.00 Uhr in Lottstetten: Abendlob im Garten, Hauptstr. 12

Sonntag, 20.12.2020**Vierter Adventssonntag**

10.00 Uhr in Dettighofen: Eucharistiefeier

Donnerstag, 24.12.2020**Heiligabend**

17.00 Uhr in Dettighofen: Schlesi-Brunnen: Wort-Gottes-Feier

22.00 Uhr in Lottstetten: Christmesse

Freitag, 25.12.2020**1. Weihnachtsfeiertag**

10.00 Uhr in Dettighofen: Eucharistiefeier

Samstag, 26.12.2020

10.00 Uhr in Lottstetten: Eucharistiefeier

Sonntag, 27.12.2020**Sonntag in der Weihnachtsoktav**

10.00 Uhr in Dettighofen: Familiengottesdienst; Alle Kinder sind eingeladen, als ihre Lieblingsfigur aus der Weihnachtsgeschichte verkleidet zu kommen.

Freitag, 01.01.2021**Oktavtag von Weihnachten – Fest der Namensgebung Jesu**

17.00 Uhr in Erzingen: Ökumen. Neujahrsgottesdienst

Sonntag, 03.01.2021**2. Sonntag nach Weihnachten**

10.00 Uhr in Lottstetten: Eucharistiefeier

Mittwoch, 06.01.2021**Epiphanie – Erscheinung des Herrn**

19.00 Uhr in Dettighofen: Eucharistiefeier

Gottesdienst mit Bischof Nikolaus

In den Gottesdiensten am 5. und 6. Dezember hatten wir hohen Besuch: Bischof Nikolaus von Myra überraschte Große und Kleine mit Süßem und der Botschaft von Gottes Nähe – gerade auch in Zeiten der Not.

Heiligabend in Dettighofen – Ortswechsel

Der Gottesdienst am **24.12.2020** wird vor die Krippe am **Schlesi-Brunnen** verlegt. Die etwa halbstündige Wort-Gottes-Feier beginnt um **17.00 Uhr** und findet bei jeder Witterung statt. Wir freuen uns auf die musikalische Gestaltung durch ein Ensemble des Musikvereins Dettighofen!

Bitte beachten Sie, dass auf dem gesamten Platz (inkl. Kreuzung und zuführende Straßen) eine **Mund-Nase-Bedeckung** getragen werden und ein **Mindestabstand**

von 1,5 m zu Personen aus anderen Haushalten eingehalten werden muss. Personen, die in den letzten 14 Tagen Kontakt zu Covid-19-Infizierten hatten, selbst infiziert sind oder Symptome einer Atemwegsinfektion aufweisen (Husten, Fieber, Muskelschmerzen, Störung des Geruchs- oder Geschmackssinns, Durchfall oder Übelkeit) können den Gottesdienst leider nicht mitfeiern.

Für diesen Gottesdienst besteht nach dem Beschluss der Bund-Länder-Beratungen vom 13.12.2020 eine **Anmeldepflicht**: Bitten wenden Sie sich an das Pfarramt, wenn Sie den Gottesdienst mitfeiern möchten. Um gegebenenfalls eine Kontaktnachverfolgung zu erleichtern, erheben wir die Namen, Adressen und Telefonnummern der Mitfeiernden. Gerne können Sie hierfür schon vorab das untenstehende Formular mit Ihren Daten ausfüllen und in die bereitstehenden Gefäße legen. Die Daten werden vier Wochen nach dem Gottesdienst gelöscht.

Gottesdienst am Heiligen Abend, 24.12.2020, Dettighofen – Kontaktnachverfolgung

Name, Vorname
Anschrift oder Telefonnummer

Zu Zwecken der Auskunftserteilung gegenüber dem Gesundheitsamt oder der Ortpolizeibehörde erheben wir folgende Daten

- Name und Vorname sowie Anschrift oder Telefonnummer der*des Gottesdienstteilnehmer*in,
- Ort und Datum des Gottesdienstes

und bewahren die Daten für vier Wochen auf. Nach Ablauf der Frist werden die Daten vernichtet. Rechtsgrundlage hierfür ist § 9 der Bischöflichen Verordnung über den kirchlichen Datenschutz (KDO) im Katholischen Bistum der Alt-Katholiken in Deutschland sowie § 2 der Verordnung des Kultusministeriums Baden-Württemberg über Veranstaltungen von Religions- und Weltanschauungsgemeinschaften sowie Veranstaltungen bei Todesfällen vom 15.10.2020.

Für rechtzeitiges Erscheinen sind wir dankbar, um für alle einen guten Stehplatz zu finden. Sitzmöglichkeiten müssen selbst mitgebracht werden. Parkmöglichkeiten bestehen vor der Gemeindehalle und der Erlöserkirche. Wer an den Weihnachtstagen die heilige Kommunion empfangen möchte, ist herzlich zu den Eucharistiefiern in unseren Kirchen willkommen oder kann sich im Pfarramt melden.

Für alle, die die gemeinsamen Gottesdienste nicht mitfeiern können oder möchten, besteht weiterhin das Angebot „Liturgie für zuhause“, eine Anregung mit Texten und Liedern für häusliche Gottesdienste. Wer Interesse daran hat, findet sie zum Herunterladen auf unserer Homepage oder kann sich ebenfalls im Pfarramt melden.

Im Namen unserer Kirchenvorstände wünsche ich Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest!
Ihr Florian Bosch



Neuapostolische Kirche

Neunkircher Str. 17, 79798 Jestetten

Gottesdienste und Termine

Sonntag, 20.12.2020

09.30 Uhr Gottesdienst zum 4. Advent

Mittwoch, 23.12.2020

Kein Gottesdienst

Freitag, 25.12.2020

09.30 Uhr Weihnachten Festgottesdienst

Sonntag, 27.12.2020

09.30 Uhr Gottesdienst zum Jahresabschluss

Mittwoch, 30.12.2020

Kein Gottesdienst

Sonntag, 03.01.2021

09.30 Uhr Neujahrs-Gottesdienst



**KREATIVITÄT
X IDEE
X ERFAHRUNG**



ricken

Malerarbeiten • Raumausstattung
Allmendweg 4 • 79798 Jestetten
07745 5533 • www.ricken-wohndee.de

PC-HILFE
Tel. 07745 49 79 405



Ihre Wünsche sind uns wichtig.

Wir beraten Sie in allen Fragen nach einem Todesfall und in den Möglichkeiten der Bestattung. Auf Wunsch erledigen wir für Sie Behördengänge und Formalitäten.

Wir sind für Sie da: Tag und Nacht, auch an Sonn- und Feiertagen.

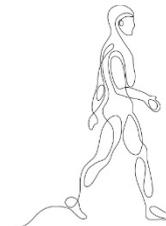


**Eduard Gampp
Bestattungen**

Bahnhofstr. 18, Jestetten
Telefon 07745/91 95 94

may & team
physiotherapie

Liebe Patienten, liebe Ärzte mit ihren Mitarbeitern, wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen ein erholsames Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.



Ihr Physiotherapie - Team
Tamara May & Martina Brutsche

physiomay.de

Massagegutscheine als gesunde Geschenkidee



**Zu hohe
Energiekosten ?**

Dann produzieren Sie doch selbst!

Werden Sie unabhängig durch die kostenlose Energie von der Sonne für Haushalt, Warmwasser, Heizung und Elektrofahrzeuge.

Sprechen Sie uns an, wir informieren Sie gerne!

ELEKTRO
Abend GmbH

Solarcenter - Jestetten Hohentwielstr. 1A

077458822 - info@elektro-abend.de - www.elektro-abend.de



**Hausbau
Modernisierung
Energieberatung**

Ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr wünschen wir unseren Kunden, Freunden und Bekannten und danken für das entgegengebrachte Vertrauen.



PLANUNGSBÜRO **ARNULF MAIER**
79807 Lottstetten • www.maier-plan.de • Tel.: 07745/8801

Frohe Festtage

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr. Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden, Bekannten ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes 2021.



Elektro Birnbaum
Volkenbachweg 2
79807 Lottstetten-Balm
www.birnbaum-balm.de
0 77 45 – 91 95 76



**Elektro
Birnbaum**
Kaffeemaschinen · Hausgeräte
Fernsehen · HiFi · Telefon · Sat · BK

Wir bedanken uns bei unserer Kundschaft für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und wünschen Ihnen und unseren Freunden, Bekannten und Verwandten ein besinnliches Weihnachtsfest sowie viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.

*Ihr Frisörsalon Evi
und Natalie*



Blitzbergweg 1
79807 Lottstetten
Tel.: 07745 927081

Frisierauszeichnung
Deutschland

Wir haben fünf Sterne

Frohe Weihnachten

- ein gutes neues Jahr verbunden mit dem Dank für das erwiesene Vertrauen wünscht Ihnen das

Friseur- & Beautysalon Pony Team!

Web: www.salonpony.de
Mail: info@salonpony.de
Tel. : 07745 / 7353

Hauptstraße 7
79798 Jestetten

Friseur- & Beautysalon Pony

@salonpony

Mit den besten Wünschen

für eine besinnliche und friedvolle Weihnachtszeit und alles Gute zum Jahreswechsel.



Unser Geschäft bleibt vom 1. bis 18. Januar geschlossen. Ab Dienstag, 19. Januar 2021 sind wir wieder für Sie da!

CREATIV-*ästhetik*
Petra Binkert
Neuhauser Str. 2
Jestetten-Altenburg
07745 91 94 93

Notfall:
+4915253862560

Autocenter - Lottstetten GbR

**Abschleppdienst
Pannendienst
Verzollungsbüro**

24h Service zu fairen Preisen

Feldwiesenstrasse 12
79807 Lottstetten
info@autocenter-lottstetten.de
Tel.: +497745/8014
www.autocenter-lottstetten.de

© PRIMO

WIR WÜNSCHEN
FRÖHLICHE WEIHNACHTEN UND
EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR!

**R
H
R**
GMBH

Im Kroh 8 • 79790 Kadelburg
Tel. 07741/5170 • Fax 64331
info@rohr-sonnenschutz.de
www.rohr-sonnenschutz.de

alle Jahre wieder...

Weihnachtszeit

Liebe Kunden,
wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie
eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit
und viel Glück im neuen Jahr, verbunden
mit einem „Dankeschön“ für die
angenehme Zusammenarbeit.

Ihr Hauser-Team



Bad - Heizung - Blechnerei

HAUSER
GmbH

...bei Anruf Service!

79798 Jestetten | Hohentwielstr. 3 | Tel. +49 (0)7745 92070 | www.hauser-jestetten.de



LIEBE AUF DEN ERSTEN AUSBLICK

LOTTSTETTEN

WOHNEN IM BETTLEÄCKER



EIGENTUMSWOHNUNGEN IN LOTTSTETTEN

- 2-, 3- und 4-Zimmer-Wohnungen
- von ca. 76 m² bis ca. 177 m²
- Lift von der Tiefgarage bis zur Wohnung
- KfW-Energieeffizienzhaus 55

JETZT TERMIN VEREINBAREN

Werne
GRUPPE 0 77 41 / 688 0 www.werne-gruppe.de

Winterinspektion für Ihr Gartengerät

Gassenhofer
Gabelstapler Motorgeräte
Kommunalmaschinen

- Fachwerkstatt
- Winterrabatt
- Gewährleistung

GEPRÜFTE QUALITÄT

Nutzen Sie unseren günstigen Hol- und Bringdienst

Gassenhofer Gabelstapler Motorgeräte Kommunaltechnik und Hydraulikservice
Feldwiesenstr. 22 . D - 79807 Lottstetten Tel: +49 (0) 7745 5905 . info@gassenhofer.de
www.gassenhofer.de

Wir RÄUMEN unser Lager

Gassenhofer
Gabelstapler Motorgeräte
Kommunalmaschinen

%

**RABATT
& 16% MwSt
SICHERN!**

Ab Januar 2021 steigt die Mehrwertsteuer.

Gassenhofer Gabelstapler Motorgeräte Kommunaltechnik und Hydraulikservice
Feldwiesenstr. 22 . D - 79807 Lottstetten Tel: +49 (0) 7745 5905 . info@gassenhofer.de
www.gassenhofer.de




Wir halten unsere Preise in 2021 stabil! *

Frohe Weihnachten und energiereiche Festtage

Allen Kunden und Geschäftspartnern ein herzliches Dankeschön für das in uns entgegengebrachte Vertrauen im Jahr 2020. Wir wünschen einen guten Start ins neue Jahr und freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit!

Am 23.12. und 30.12. sind wir von 8-12 Uhr für Sie da.

** ab dem 01.01.2021 gilt wieder die Mehrwertsteuer von 19%.*

Industriestraße 19 | 79771 Klettgau | Tel: +49 7742 85675-0
Mail: service@evkr.net | Web: www.evkr-gmbh.de



*** Lehre aus 2020 ***
Sich besinnen und das Wesentliche erkennen

Für uns sind Sie wesentlich.

Wir danken Ihnen für die wertvolle Zusammenarbeit auch in schwierigen Zeiten und wünschen Ihnen und Ihrer Familie besinnliche und frohe Feiertage sowie einen gesunden Start ins Jahr 2021.

Ihre
Rehm Steuerberatungsgesellschaft mbH
Barbara Rehm-Pfenninger & Sabine Weitemeyer mit Team

rehm.
steuerberatungsgesellschaft mbH

Frohe Weihnachten wünscht das gesamte



Heizung - Sanitärteam

Brenner

Lauchringerstr. 45 79793 Horheim

Tel. 07746-3196

Werkstatt / Lager: Oberfeld 19 - Horheim

Sozialstation **aktuell**

Wir wünschen Ihnen Allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes und vor Allem ein gesundes Jahr 2021. Herzlichen Dank für all die schönen Dinge, die wir gemeinsam erleben durften.

Sozialstation Klettgau-Rheintal & Tagespflege

79771 Klettgau
Hardweg 6
sst-klettgau.de
info@sst-klettgau.de





Selbstverständlich sind wir auch an den Feiertagen für Sie unterwegs!

Info: 07742 92340





Freitag 25/12 17:00 bis 20:00 Uhr
Samstag 26/12 11:30 bis 14:00 Uhr
 17:00 bis 20:00 Uhr
Sonntag 27/12 17:00 bis 20:00 Uhr
 Weihnachtsmenü
25 und 26 December

- Vegi-Mussaka**
Gemüseauflauf mit Bechamel

Horiatiki
Griechischer Bauernsalat

Schweine-Karree (Qualivo)
Auf Mavrodafni Pflaumen Sauce mit
Kartoffeln Püree
- Oder**
- Stifado (Qualivo)**
Traditioneller herzhafter Rinder
Schmortopf mit Perlzwiebeln

Mille Feuille
Knusprige Blätterteig mit feine
Patisserie Vanille Creme
 25.-

Wein Empfehlung
Askitikos (Rot Trocken)
 14.-
Farm Tzanakoulis (Rot Halbtrocken)
 12.-

Aus unserer mediterranen Küche haben wir zwei köstliche Weihnachtsmenüs zusammengestellt. Natürlich gibt es auch die Take Away Karte, wie sie es gewohnt ist

Wir bedanken uns herzlich bei allen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute im Neuen Jahr!

Schlude
 Spenglerei · Bad · Reparaturen
 Im Guggenberg 14 · 79798 Jestetten-Altenburg
 Tel.: 07745/92 73 999
 Fax: 07745/92 73 998
 E-Mail: info@schlude-haustechnik.de
 www.schlude-haustechnik.de

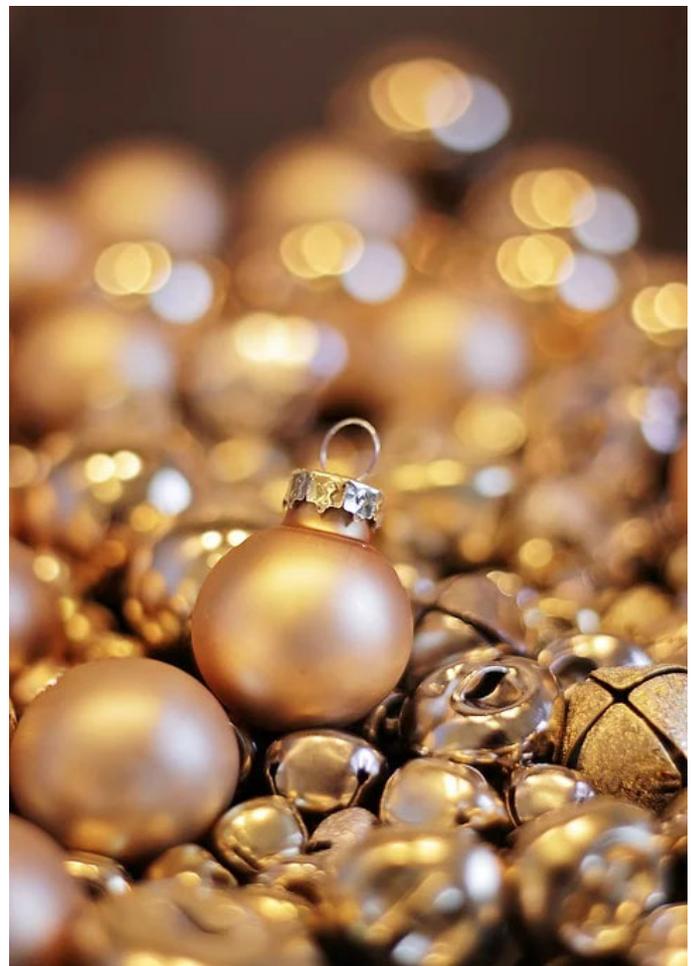
Frohe Weihnachten

geniessen Sie unsere
Festtagsmenüs
 wir bitten um rechtzeitige Reservierung

Bestellungen tel. 07745 5908 Wir sagen DANKE
 Elisa & Elio mit Team

Café Central
 Restaurant ♦ Pizzeria ♦ Café

79798 Jestetten
 Birretstrasse 1





Neu Neu Neu Neu

Heimservice jetzt auch in Ihrer Gemeinde

Wir bringen Ihnen die Getränke direkt ans Haus.

Zu unserem Sortiment gehören regionale Produkte wie:

Rothaus Biere

Waldhaus Biere

Lenzkircher Biere

Hirsch Biere

aber auch bayrische Biere

Randegger Ottilienquelle

Bad Dürrheimer Mineralbrunnen

Lieler Schlossbrunnen

Ebner Säfte

Große Auswahl an Limonaden und Mischgetränken

Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter: 07742/7289

oder per Email an:

service@goebel-getraenke.de

oder besuchen Sie unsere Homepage:

www.goebel-getraenke.de

Neu Neu Neu Neu

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches und gesundes Neues Jahr 2021.

Bäckerei - Konditorei - Café
Beckert

Hauptstraße 50 GmbH
79771 Klettgau-Erzingen
Tel.: 07742/5278 Fax: 07742/5962
E-mail: info@beckert-gmbh.de
<http://www.beckert-gmbh.de>



Öffnungszeiten über die Feiertage:

Donnerstag 24.12.20 06.30 - 14.00

Donnerstag 31.12.20 06.30 - 16.00

25.12.20 / 26.12.20 geschlossen.

Für 24.12 und 31.12 **Vorbestellungen sind gewünscht.**

Hotel Restaurant Post Lotto Holzscheiter



„Reich ist, wer mehr Träume
in seiner Seele hat,
als die Wirklichkeit
zerstören kann.“

2020 war für alle und auch für uns
ein sehr besonderes, ein schwieriges Jahr.
Für Ihre Treue zu und Ihrer Verbundenheit
mit unserem Betrieb möchten wir uns
recht herzlich bedanken.
Wir freuen uns und hoffen darauf,
Sie bald wieder begrüßen zu dürfen.
Bleiben Sie alle gesund und denken Sie positiv.

Frohe Weihnachten sowie ein
gutes und glückliches Jahr 2021

Familie Holzscheiter und
das Mitarbeiterteam

Öffnungszeiten über die Feiertage

Bistro Liefer- und Abholservice:

- bis 23.12. von 17.30 Uhr – 21 Uhr

- ab dem 02.01.2021 von 17.30 Uhr – 21 Uhr

- kein Lieferservice vom 24.12.2020 bis 01.01.2021

Hotel

- derzeit für Geschäftsreisende geöffnet

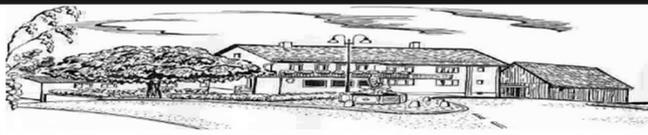
Post/ Lotto:

- normale Öffnungszeiten 9 Uhr – 12 Uhr und 14.30 Uhr – 18.15 Uhr

- Ausnahme: am 24.12. und 31.12.20 nur bis 12 Uhr geöffnet

Bistro
Hotel
Restaurant
Holzscheiter





restaurant | zum bahnhof

TRADITIONELL. ORIGINELL. LECKER.

Menü für Samstag und Sonntag

**Feldsalat mit Speck, Kracherle,
Grana Padano, Olivenöl und Balsamico**

* * *

**Kalbfilet an Pfifferlingsrahmsoße
Herbstgemüse, Pommes Dauphin
oder**

**Rinder & Schweinefilet an feinen Soßen
Herbstgemüse, Pommes Dauphin**

* * *

Bratapfel-Mascarpone-Creme

Preis pro Pers. 27,80 €

Abholen können sie zwischen
11.00 - 14.00 Uhr und 17.00 - 19.30 Uhr

Eine Vorbestellung ist erwünscht
Für ihre Menübestellung erreichen sie uns unter
Tel. 07745 7552
WhatsApp 01752562694
Email. info@restaurant-dotter.de
Sie können gerne auch online bestellen

Weihnachts Take Away Speisekarte

auf unserer Homepage
www.restaurant-dotter.de

Corina & Hans-Peter Dotter freuen sich auf euch

Bahnhofstr.3, 79807 Lottstetten, Tel. +49 7745 7552

Internet: www.restaurant-dotter.de



Restaurant "Zum Bahnhof"

Wir wünschen allen unseren
Gästen, Freunden und der ganzen
Einwohnerschaft
ein frohes Weihnachtsfest,
und alles gute im neuen Jahr.
Ein herzliches Dankeschön allen die
uns in dieser außergewöhnlichen Zeit
mit unserem
Take-Away Service unterstützen.

Corina & Hans-Peter Dotter
Bahnhofstr.3, 79807 Lottstetten, Tel. 07745-7552
www.restaurant-dotter.de



Facharzt für Allgemeinmedizin
Homburgstr. 4, 79798 Jestetten
Tel: 07745/926090
Email: asaelpraxis@gmx.de, www.arzt-jestetten.de
Akademische Lehrarztpraxis der Uni Freiburg

Zur Verstärkung des Teams
in unserer lebhaften, modernen Hausarztpraxis
suchen wir ab sofort:

**eine Medizinische Fachangestellte (m/w/d),
gerne auch Verah (m/w/d)**

100%

eine Medizinische Fachangestellte (m/w/d)

in Teilzeit 70%

Einen **AZUBI** zur
Medizinischen Fachangestellten (m/w/d)
Beginn: 2021

Interesse? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung.



Unterstützen Sie uns als

Mechatroniker 100% (m/w/d)

Bei uns als Marktführer zu arbeiten bringt Ihnen viele Vorteile:

- Sicherer Arbeitsplatz in einer zukunftsorientierten Branche
- Flache Hierarchie in einem inhabergeführten, gesund wachsenden Familienunternehmen
- Abwechslung durch internationalen Vertrieb
- Flexible Arbeitszeiten
- Die Gehaltsfrage beantworten wir gerne in einem persönlichen Gespräch – Sie werden überrascht sein
- Informieren Sie sich in der Rubrik [WIR](#) unter www.vetter-kabel.de über weitere Argumente, warum es sich lohnt, Teil des Vetter-Teams zu werden

Ihre Aufgaben sind:

- Aufbau, Inbetriebnahme, Service und Wartungen von Kabelspulanlagen sowie elektronischen und mechanischen Glasfaserkabel-Einblasgeräten

- Elektroprüfungen an beweglichen Anlagen
- Aufbau von elektrischen Anlagen
- Kunden-Einweisungen und Vorführungen von Geräten und Anlagen
- Mitarbeit im Montageprozess bei Produktmontagen

Sie bringen mit:

- Abgeschlossene Berufsausbildung und einige Jahre Berufserfahrung als Mechatroniker oder Elektroniker
- Kenntnisse in Steuerungstechnik
- Sorgfältige und strukturierte Arbeitsweise
- Organisationstalent und Belastbarkeit
- Kommunikationsstärke und sicheres, freundliches Auftreten
- Reisebereitschaft ca. 10%
- Gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift

BEWERBEN SIE SICH JETZT!

Vetter GmbH Kabelverlegetechnik · D-79807 Lottstetten · Tel. +49 7745 92 93-610
 Herr Christian Wallner · bew@vetter-kabel.de
www.vetter-kabel.de



Obsthof Henes

- die erste Adresse für
frisches Obst und Gemüse



Wir sind weiterhin für Sie da.

Brauchen Sie noch eine **wunderglücksfreudige Weihnachtsgeschenkidee**?
Schauen Sie in unserem Hofladen vorbei. Da werden Sie bestimmt fündig.

Unser Service:

-  Kommende Woche haben wir täglich von 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr und zusätzlich von 14.30 Uhr bis 18.30 Uhr geöffnet.
-  Am Heiligabend sind wir von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr für Sie da.
-  Gerne liefern wir Ihre Bestellung zu Ihnen nach Hause - in den Jestetter Zipfel und nach Dettighofen gratis.

Liebe Lottstetter,

in diesem Jahr durften wir bis ins Innerste spüren, wie gut es tut, Menschen an unserer Seite zu wissen, die sich uns zugewandt und uns bestärkt haben, die für uns da waren, uns aufgebaut und uns nach vorne blicken lassen haben - jeder auf seine sehr **wertvolle** Weise. Deshalb möchten wir Ihnen danken.

- Lieben Dank für **Ihren wertvollen Besuch** auf unserem Hof, die wunderbaren Gespräche und herzerfreuenden Komplimente.
- Ein großes Dankeschön für **Ihre wertvolle Hilfe** und für Ihre herrlichen, wohl-tuenden Gesten.
- Einen dicken Drücker für Ihre **wertvolle Zeit**, in der wir Sie mit unseren Hofgenüssen auf eine andere Art verwöhnen durften.

Sie haben uns unterstützt, die "Welt" nicht nur auf dem Kopf stehend sondern bunt und wunderschön zu sehen.

**Von Herzen wünschen wir Ihnen
einen leuchtenden 4. Advent und friedvolle Weihnacht.
Im neue Jahr sollen Sie Gesundheit und Freude am Leben stets begleiten.**

Ihre Familie Henes



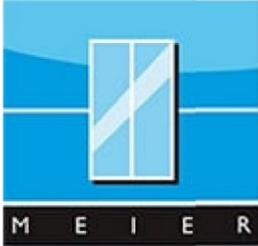
Obsthof Henes | Hauptstraße 36 | 79807 Lottstetten | Tel. 07745/7670

www.obsthof-henes.de | E-Mail: henes@obsthof-henes.de



Frohe Weihnachten

*und ein gutes neues Jahr
Verbunden mit dem Dank für das
erwiesene Vertrauen.*



M E I E R

FENSTERTECHNIK
Hohenkrähenstr. 27
79798 Jestetten



Glück, Gesundheit und Erfolg!

*„Wenn wir ein kleines Licht weitergeben,
strahlt immer ein bisschen Wärme zurück“*

Zum Ende eines ereignisreichen Jahres
sagen wir danke für ihr Vertrauen und
wünschen ihnen ein gesegnetes
Weihnachtsfest und einen gesunden und
optimistischen Start in das neue Jahr.



ZWERENZ
Heizung- & Haustechnik
Wir bringen **Wärme** ins Haus.

Tel. 07745/8742
info@zwerenz-
haustechnik.de

**Wir wünschen allen
ein gesundes,
frohes und erfülltes
Weihnachtsfest**

**und einen
guten Rutsch
ins neue Jahr.**



e presence
Multimedia Solutions



Hotel Restaurant Hirschen

Frohe Weihnachten und einen
guten Rutsch ins neue Jahr 2021
wünschen wir all unseren Gästen,
Freunden und Bekannten sowie
allen Einwohnern.



Familien Dörflinger



*Genießen Sie unsere spezielle
Weihnachts- & Silversternkarte*

- MENÜKARTE -

stellen Sie ihr eigenes Menü zusammen

VORSPEISEN

Maroni- oder Kürbissuppe	4,50 €
Nüsslisalat mit Croûtons und Speck	6,90 €
Randen Caprese mit Mozzarella und Rote Beete	7,50 €
Rinder Carpaccio mit Rucola und Parmesan	9,90 €

PASTA

Linguini alla Milanese an Safran-Orangen Sauce mit Gambas & Jakobsmuscheln	16,50 €
Risotto al Pomodoro mit Büffelmozzarella & Rucola	14,50 €

FLEISCH

Entenbrust mit Rosenkohl, Rotkraut und hausgem. Spätzle	19,50 €
Kalbssteack an Morchelrahmsauce mit hausgem. Spätzle und Speckbohnen	24,50 €
Gänsekäule an Orangensauce mit Rotkraut und Kartoffelknödel	18,00 €
Rinderroulade mit hausgem. Spätzle und Gemüse	19,50 €
Rinderfilet geschnetzelt an grüner Pfeffersauce mit Rösti und Gemüse	26,00 €

FISCH

Gebratenes Zanderfilet an Zitronensauce mit Stängelkohl, Ofenkartoffeln und Ingwer-Karotten-Erbesen-Pürree	19,50 €
Lachsfilet mit gebratenem Chicoree und Kartoffelgratin	21,50 €

Café Central

tel. 07745 / 59 08

Restaurant ♦ Pizzeria ♦ Café

GUTEN APPETIT

- MENÜKARTE -

stellen Sie ihr eigenes Menü zusammen

DESSERT

Panna Cotta	6,50 €
Bratapfel Tiramisu	6,50 €
Profitereros	6,00 €
Windbeutel mit Schoko übergossen	

*Wir wünschen unseren
Gäseten frohe Weihnachten und
ein gutes Neues Jahr.*

Elisa und Elio mit Team

Unsere Öffnungszeiten über die Feiertage:

24. / 25.12. von 11-15 Uhr und 26.12. von 11-21 Uhr
31.12. von 11-19 Uhr und 01.01. von 12-21 Uhr

An allen anderen Tagen Lieferung von 11-21 Uhr

Wir bitten um rechtzeitige Reservierung für eine
pünktliche Lieferung.

Unsere Menükarte finden Sie auch auf unserer
Homepage www.cafecentral.ee & Social Media



Nach dem Lockdown freuen wir uns, Sie für spezielle
Anlässe in unserem Festsaal „Ambiente“ zu begrüßen.

Café Central

tel. 07745 / 59 08

Restaurant ♦ Pizzeria ♦ Café

VIELEN DANK





**Wir wünschen all
unseren Kunden**

**sowie der gesamten
Einwohnerschaft**



**ein frohes gesegnetes Weihnachtsfest
und einen guten Start ins Neue Jahr.**

FREY GmbH & Co. KG
GARTENBAU

Gartengestaltung - Landschaftsbau - Friedhofspflege
Gärtnerestr.5 - 79807 Lottstetten - Tel. 07745 7674

**WIR WÜNSCHEN
IHNEN EIN FROHES
WEIHNACHTSFEST
UND EIN GESUNDES
NEUES JAHR**



Karl Hail

Generalvertretung der Allianz
Hauptstr. 19
79798 Jestetten
k.hail@allianz.de
www.hail-allianz.de
Telefon 0 77 45.9 26 66 0

Allianz



Lottstetten - Nack

Den Rosenkranz beten wir am Montag, den 21.12.20 um 18 Uhr in der katholischen Kirche in Lottstetten. Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Eine Stimme die uns vertraut war schweigt,
ein lieber Mensch der immer da war, lebt nicht mehr.

Vergangene Bilder ziehen in Gedanken vorbei.

Erinnerung ist das, was bleibt.

Unsere liebe Mama, Oma und Schwiegermutter durfte in Ruhe einschlafen.

Helga Maria Merkt

geb. Hofmaier

*29.03.1936 †14.12.2020

In Liebe und Dankbarkeit
Kurt, Christa und Tom Jehle
Gerold, Karin, Andrea und Tabea Merkt
und alle Angehörigen



Christbaumverkauf ab 01.12.2020
täglich 19-21 Uhr, Samstag 10-18 Uhr

- Neu Anzünder aus Kiefernholz
- Neu Rindenbriketts beste Qualität, Brenndauer bis 10 Std.
- Alle Produkte aus der Region

Telefon: 07745/92 80 43 Mobil: 0151 615 39744
E-mail: AlfredThoma@aol.com

79798 Jestetten - Altenburg ● Im Guggenberg 12



Christbaumverkauf

Lieferservice!

FROHE WEIHNACHTEN

UND ALLES GUTE IM NEUEN JAHR

Liebe Kunden

Ein von Pandemie geprägtes Jahr geht zu Ende.
Wir danken Ihnen für ihre Treue, wünschen
Ihnen eine erholsame Weihnachtszeit
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr.



AUTOHAUS **GÜNTHER**

Weihnachtsferien vom 21.12.20 bis 02.01.21

Industriestrasse 20 79807 Lottstetten



Die Stadt Stühlingen (ca. 5.300 Einwohner), Landkreis Waldshut, sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Fachkraft für Abwassertechnik
Vollzeit 100% (m/w/d)

Die vollständige Stellenausschreibung entnehmen Sie bitte unserer Homepage:
www.stuehlingen.de

Schwerbehinderte Menschen werden bei entsprechender Eignung berücksichtigt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

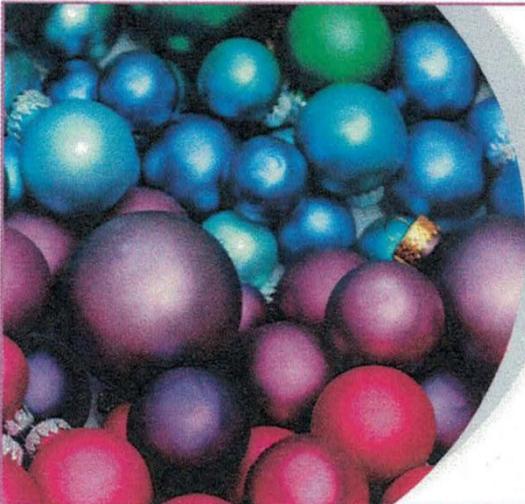
Dann schicken Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bitte **bis spätestens 15.01.2021** an die Stadtverwaltung Stühlingen, Hauptamt, Schlossstraße 9, 79780 Stühlingen oder personalamt@stuehlingen.de



REHM

Zum Jahresende danken wir für die gute Zusammenarbeit.

Wir wünschen Ihnen fröhliche Weihnachten, Zeit zur Entspannung, Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge sowie Gesundheit, Erfolg und Glück im neuen Jahr.



Wir wünschen eine fröhliche, entspannende Weihnachtszeit, viel Freude, Glück und Erfolg im Neuen Jahr 2021!

STARK ELOXAL

Hauptstr. 1, 79807 Lottstetten



Wir wünschen unseren Kunden & Freunden erholsame Feiertage. Bleiben Sie Gesund!

2.000 € Weihnachtsspende für die Kindernothilfe



Unser Werk in Lottstetten ist vom 24.12.2020 – 09.01.2021 geschlossen.

Wir sind ab 11. Januar 2021 wieder für Sie da.

Der Containerservice ist an den Werktagen während der Betriebsferien zwischen 08.00h und 12.00h unter der Telefonnummer 07745/928534 erreichbar.

Einen guten Rutsch wünscht Ihnen Firma

REHM

REHM Kies- & Betonwerk GmbH & Co.KG
REHM Entsorgung und Recycling GmbH
Weiherweg 3 – 79807 Lottstetten
www.rehm.bz



Vielen

**Dank für die gute
Zusammenarbeit & das
entgegengebrachte Vertrauen.**

**Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie
erholsame Feiertage und einen guten Start
ins neue Jahr 2021. Wir freuen uns auf die weitere
Zusammenarbeit mit Ihnen.**

Blieben Sie gesund!



Versicherungs-Vermittlung

Säntisblickstrasse 12 ♦ 79807 Lottstetten
☎ 07745 / 911 88 ♦ ☎ 07745 / 911 90
☎ 0170/ 327 79 44 ♦ ✉ T-K-V@web.de



BOSCH
Elektrik | Elektronik
Benzineinspritzung
Diseleinspritzung
Bremsentechnik

Autocenter Lottstetten GbR
Kfz-Meisterbetrieb

AUTOteam

Feldwiesenstraße 12 · 79807 Lottstetten
Telefon: 077 45/80 14 · Fax: 077 45/13 97
E-Mail: info@service-acl.de
Notfall: 01 52/538 62 560

*Wir möchten uns herzlich für das uns
entgegen gebrachte Vertrauen bedanken und wünschen
Ihnen allen ein gesundes, glückliches neues Jahr!
Domenico Stasolla & Albert Gelbhaar*

Unser Betrieb bleibt vom 21.12.2020 bis
einschließlich den 03.01.2021 geschlossen.

Ab dem 04.01.2020 sind wir, wie gewohnt für
Sie wieder erreichbar.

In dieser Zeit erreichen Sie unseren Notdienst
(Abschleppdienst, Pannendienst und Paketshop)

unter: +49 152 538 625 60.

Paketshop

Hermes und Paket-Lott

Zwischen der Betriebsschließung bitten wir Sie, sich
telefonisch anzukündigen. Wir werden eine Individuelle
Lösung finden.

Die Vereine

- Eltern-Kind-Gruppe
 - Freiwillige Feuerwehr
 - Igel- und Umweltverein
 - Judo-Club
 - Kirchenchor
 - Landfrauenverein
 - Männerchor Eintracht
 - Musikverein Harmonie
 - Radfahrerverein
 - Schwarzwaldverein
 - Seniorenclub
 - Skiclub
 - Sportverein
 - St. Elisabethenverein
 - Turnverein
 - 807 Open-Air
 - Sowie AWO Jestetten und Umgebung
- Deutsches Rotes Kreuz Jestetten-Lottstetten-Altenburg
DLRG Ortsgruppe Jestetten
FC Bayern Fanclub Jestetter Zipfel
Kleintierzuchtverein Jestetten u. U.
Schachgemeinschaft Jestetten-Lottstetten
Skatclub Jestetten-Lottstetten
Traktorenfreunde Jestetter Zipfel



wünschen allen Ehren-, Aktiv- und Passivmitgliedern
sowie Freunden und Gönnern ein frohes Weihnachtsfest
und die besten Wünsche und alles Gute für das neue
Jahr 2021.

Die Vereinsvorstände

Mir händ fascht alles!

Wir danken Ihnen für Ihre Treue und das Vertrauen, das Sie uns auch im schwierigen Jahr 2020 entgegengebracht haben!! Wir wünschen uns und Ihnen für 2021 vor allem Gesundheit.

Ihr Gnosä - Team
Michi, Wogi, Urs und Rammä

*Ist das Jahr 2020 an Silvester zu Ende,
bringt 2021 hoffentlich die Wende!!!*

Inventur

Vom 29.12. - 31.12.2020
bleibt unser Geschäft wegen
Inventur geschlossen.
Wir bitten um Beachtung!!!



Raiffeisen
Warengenossenschaft eG

Winkelstraße 6
79798 Jestetten
Tel. 07745 7265
Fax 07745 966 41

Öffnungszeiten
Mo-Fr 8.00-12.30 Uhr
14.00-17.30 Uhr
Sa 8.00-12.30 Uhr



 **homlicher**
küche · raum · manufaktur

ZUHAUSE 2020

In diesem Jahr war so vieles anders.
Aber eines wird sich nicht ändern:
unsere Dankbarkeit.

Wir sind wirklich dankbar für so viele Kunden, die uns in den letzten Monaten Ihr Vertrauen geschenkt haben. Ob eine neue Küche oder Möbel aus unserer Schreinerei – Danke allen, die gerade jetzt gesagt haben: Wir wollen Zuhause genießen.

Von Herzen wünschen wir Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und dass Ihr Zuhause ein Ort ist, an dem Sie Kraft tanken können, neuen Mut und Energie, für all das, was jetzt wichtig ist.

Ihre Sonja & Christian
Homlicher mit dem
ganzen Homlicher-Team

Bitte beachten Sie unsere kurze Winterruhe:
Am 24.12. und vom 31.12.2020 - 06.01.2021 bleibt die Ausstellung geschlossen.



Ein kleines Wort!
Danke...



Findet zu dir, weil grosse Worte für alles, was ich sagen möchte, zu klein sind dafür!

Wir möchten uns bei all unseren wundervollen Kunden, unseren Mitarbeitern, Freunden und unserer Familie für dieses schwierige aber auch herzerwärmende Jahr bedanken! Wir haben geweint, wir haben gelacht, wir haben ganz viel Solidarität erfahren, wir haben einige tolle Gespräche geführt, wir haben neue Ideen verwirklicht, wir haben gedanklich umarmt und Herzenswärme gespürt...

Wir wünschen ihnen und euch gemütliche Weihnachten im kreise der Lieben! Möge 2021 für jeden nur das beste vorhaben und für ein jeden mit einem Lächeln enden!

Daniel, Nadine, Fiete und Leni Jünger

Unsere Schließungstage
25.12/26.12/27.12/01.01

Silvester und Heiligabend 6.00 Uhr – 13.00 Uhr

Lottstetten: Montag – Samstag 6.00 Uhr – 13.00 Uhr

Jestetten: Montag – Freitag 6.00 Uhr – 18.00 Uhr

Jestetten: Samstag 6.00 Uhr – 13.00 Uhr

Sonntag : Jestetten und Lottstetten 8.00 Uhr – 11.00 Uhr

Bäckerei Jünger und Team



Sternsinger- Aktion 2021

* KINDERN HALT GEBEN - IN DER UKRAINE UND WELTWEIT *

das ist das Thema der Sternsingeraktion 2021. Ausführliche Informationen dazu und den Film „Willi in der Ukraine“ finden Sie unter www.sternsinger.de

Wir haben viel überlegt und geplant, verschiedene Szenarien entworfen und wieder verworfen ... Leider ist aufgrund der **derzeitigen Situation** ein **Besuch** der Sternsinger dieses Jahr **NICHT** möglich.

Trotzdem bitten wir Sie um Unterstützung dieser weltweit größten Hilfsaktion von Kindern für Kinder. Wir werden in der **Kath. Kirche St. Valentin** in Lottstetten und in der **Bäckerei Jünger Spendentüten** und die **Segensaufkleber** auslegen.

Die **Spendentüten** können Sie im Pfarrbüro in Jestetten oder nach den Gottesdiensten abgeben. Außerdem können Sie die Spendentüten bei Herrn Daniel Hauser (Gärtnerreistrasse 9, Lottstetten) in den Briefkasten einwerfen.

Auch eine **Überweisung** auf folgende Konten sind möglich:

- Spendenkonto des Kindermissionswerk Die Sternsinger
IBAN: DE 95 3706 0193 0000 0010 31, Pax-Bank eG
Stichwort: Stern 2021
- Konto der katholischen Kirchengemeinde Jestetten,
IBAN DE 34 6849 2200 0000 0057 03, Volksbank Hochrhein
Verwendungszweck: Sternsinger

Wir hätten die Aktion wirklich sehr gerne mit den Sternsinger-Kindern durchgeführt und hoffen, dass es 2022 wieder möglich sein wird. Wir wünschen Ihnen ein gutes und gesegnetes 2021, bleiben Sie gesund.

* Fam. Hohenbichler
& Fam. Dinkel

* KINDERN
HALT GEBEN

